DECEMBER 16-31, 2022

PENANG 2030

BULETIN MUTIARA

FREE

www.buletinmutiara.com | buletinmutiara | ChowKonYeow | chowkonyeow | @ChowKonYeow

A people's budget

AT THE STATE ASSEMBLY

Penang Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang (front row, centre), together with Chow (on Law's right), Opposition Leader Datuk Muhamad Yusoff Mohd Nor (on Law's left), state executive council members and assemblymen in a group photo after the assembly adjourned sine die.

THE Penang government unveiled its Budget 2023 recently which has the people's welfare at heart.

"This is in line with the Penang2030 vision," Chief Minister Chow Kon Yeow said when tabling the state's Budget at the Penang Legislative Assembly sitting on Nov 21.

He added the 2023 Budget was drafted so that the state's development agenda could continue and the people's welfare can be improved.

Chow announced that Penang's signature iSejahtera programme would be continued next year with RM53 million allocated under the 2023 Budget.

"We show our appreciation towards Penangites, whether they are senior citizens, disabled people, single mothers, full-time housewives, or babies aged below two (as long as one of the baby's parents is a Penang voter)," he said.

Chow also said that the state has set aside RM8.2 million to assist the poor and needy folk under the Bantuan Agenda Ekonomi Saksama (BAES) in 2023.

The Penang government has projected that it would spend RM943.631 million in supply expenditure for 20 departments in 2023.

Besides that, an RM45.840 million allocation is needed for dependent expenses by three departments, in accordance with the law under the Consolidated Fund.

Chow said the total projected operating expenses for 2023 was RM989.472 million, while the expected revenue was RM522.353 million.

Chow also tabled the proposed 2023 development Budget, which amounted to RM326.758 million.

OTHER MAJOR ALLOCATIONS

- **RM75.08m** to empower development of Islam in Penang
- **RM60m** to complete phase one of Gurney Wharf project
- **RM29.85m** for Department of Irrigation and Drainage (DID) Penang
- **RM17.23m** for development of projects under Penang Transport Master Plan
- **RM13.96m** for public transport services
- **RM13.5m** for Sekolah Agama Rakyat, missionary schools, Chinese schools and Tamil schools
- **RM13m** for Penang Housing Board
- **RM12.98m** for Village Community Management Councils (MPKKs)
- **RM7.4m** grant for Penang Global Tourism
- **RM6.92m** for Department of Agriculture Penang
- **RM6.8m** for maintenance of housing schemes under the Penang Maximum 80% Maintenance Fund (TPM80PP)
- **RM6.13m** special aid for civil servants
- **RM5.58m** for Penang Hill Corporation
- **RM4.5m** for Penang Veterinary Services Department
- **RM4m** as financial aid for students entering higher education institutions in Peninsular, Sabah and Sarawak, and those enrolling in polytechnics
- **RM3.5m** to upgrade public sports areas
- **RM3.2m** grant for George Town World Heritage Incorporated (GTWHI)
- **RM3.1m** allocation under Home Improvement Programme for the Hardcore Poor
- **RM2.5m** for Penang Women's Development Corporation (PWDC)
- **RM2m** for Penang Youth Development Corporation
- **RM1.8m** incentive payment for 3,000 taxi drivers, school bus operators.
- **RM900,000** financial aid for supervisors and KAFA teachers, primary and secondary religious school teachers, staff and teachers of private Chinese schools, guru tahfiz, guru pondok and guru TADIS.

■Story by **Christopher Tan, K.H. Ong, Edmund Lee, Riadz Akmal, Kevin Vimal and Tanushalini Moroter**
■Pix by **Darwina Mohd Daud, Law Suun Ting, Ahmad Adil Muhamad**

CM: No room for graft

Chow and Penang Opposition Leader Datuk Muhamad Yusoff Mohd Nor (wearing a blue-green batik) taking a group photo with the Speaker Datuk Law Choo Kiang (centre), the state executive council members and assemblymen after the State Legislative Assembly adjourned sine die.

AT THE STATE ASSEMBLY

CHIEF Minister Chow Kon Yeow once again reiterated the state government's principles of fighting corruption cases, especially those involving civil servants.

He had earlier announced in a statement that the Penang government is always open to welcoming the Malaysian Anti-Corruption Commission (MACC) to investigate corruption cases involving civil servants in the state.

"Since 2020, MACC has opened a total of eight investigation papers on related individuals in the state.

"The papers include corruption-related cases, abuse of power and alleged deviation.

"Also, for investigation on state government employees, we have an Integrity Unit that is given the power to act under the Civil Servants (Conduct and Discipline) Regulations 1993.

"The state government will never hide any details involving MACC reports.

"This is because Penang has always practised the principles of good governance, efficiency, accountability and transparency since 2008.

"No one is above the law. If found guilty, the individuals involved will be punished," Chow (PH–Padang Kota) said in a reply to a supplementary question by Yusni Mat Piah (PAS–Penaga) during the State Legislative Assembly Sitting at the State Assembly Building in Light Street on Nov 21.

Meanwhile, he also urged the MACC to be transparent when disclosing the number of cases brought to court and the number of civil servants found guilty.

"As I have said before, this transparency is vital to prevent the image of civil servants and the state government from being tarnished," Chow added.

Green agenda one of councils' priorities

THE Penang government will continue with its efforts of becoming a green state, says state Housing, Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo (*pix*).

"In order to tackle the climate crisis, the state government will keep prioritising its green agenda which is in line with the Penang2030 vision.

"Our local government units are looking into how technology can help improve the system that we already have.

"In Penang we are doing our best; for instance, we are moving closer to our target of planting some 500,000 trees (via MBPP-Penang Island City Council and MBSP-Seberang Perai City Council).

"I believe we could even exceed that target," Jagdeep (PH-Datok Keramat) said during his winding-up speech at the State Legislative assembly recently.

Responding to a question by Daniel Gooi (PH-Pengkalan Kota) on appointing more arborists, Jagdeep said the state government is looking into it.

"For everyone's information, we do have a unit of arborists at both the local governments, (MBPP and MBSP) as well as other agencies such as the Penang Botanic Garden.

"We will see whether we can get more arborists, but the problem is, it is not easy to get the manpower for such roles.

"Yet, we are looking into it to ensure that Penang's green agenda is taken care of," he added.

Besides that, touching on his housing portfolio, Jagdeep said the state government has so

far allocated a total of RM310 million for maintenance works at various housing schemes.

"We are almost reaching our target of providing 220,000 units of various affordable homes for our people. We have already achieved nearly 70%," Jagdeep said.

Digital economy on the rise

IN some three years, the digital economy is set to contribute more than 500,000 job opportunities, says State Entrepreneurial Development, Trade and Industry Committee chairman Datuk Abdul Halim Hussain.

"The state will continue with its committment to ensure the job prospects for the people in view of the rising needs of economy digitalisation.

"In fact, we have collaborated with various agencies, including InvestPenang, GBS Focus Group, Penang Skills Development Centre (PSDC) and other related subsidiaries to offer training to fresh graduates.

"The state will focus its efforts on building economy digitalisation to ensure Penang remains a robust state," Abdul Halim (PH-Batu Maung) said during his winding-up speech at the State Legislative Assembly sitting recently.

Besides that, the state emphasises the importance of entrepreneurship development.

"We want to produce more entrepreneurs to transform the state's economy," he said.

On Penang Halal International (PHI), Abdul Halim added that the state has been adapting to the digital development and new innovation aspects to ensure growth in the halal industry.

"The state, through PHI, has been working with Shopee, Grab, Foodpanda to boost community businesses," he said.

Caring for Islamic development

PENANG will continue to enhance the development of Islam and safeguard the interests of all Muslims in the state, Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman says.

"This is proven with the allocation of RM75.08 million in Budget 2023 for this purpose," Ahmad Zakiyuddin told the State Assembly in his winding-up speech recently.

He said from the allocation, the state government would improve development programmes, including upgrading mosques, surau, religious schools, Al-Quran and Fardhu Ain (KAFA) teachers' payments, mosque officials' payments, allocations for managing Islamic Religious Affairs Department (JHEAIPP) and other related expenses.

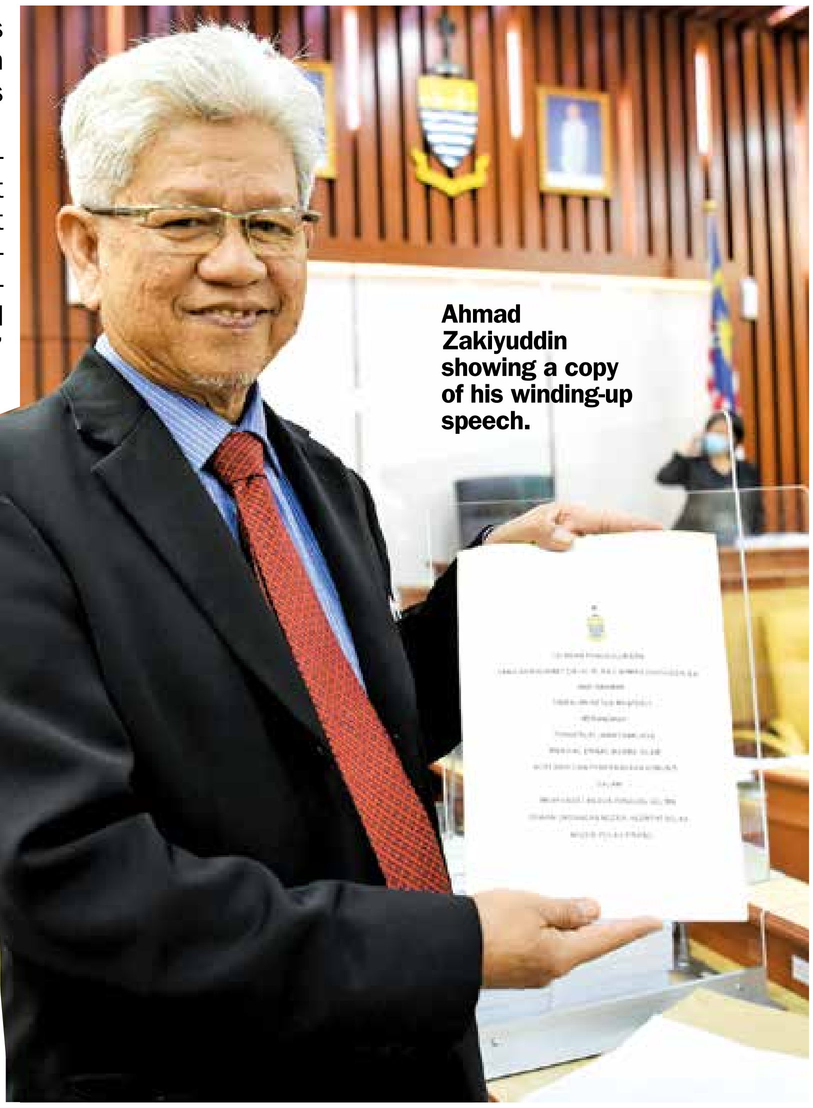
"JHEAIPP also organises various programmes and official religious events at the state level.

"The programmes include the Al-Quran Recitation and Hafazan Majlis, Maal Hijrah celebration, Maulidur Rasul and Nasyid festival," explained Ahmad Zakiyuddin (PH-Pinang Tunggal), who is also the exco for Islamic Religious Affairs, Cooperatives and Community Empowerment on Nov 24.

According to Ahmad Zakiyuddin, Penang would host the National Al-Quran Recitation Ceremony in 2023 with an allocation of RM3.52 million.

Under Budget 2023, Ahmad Zakiyuddin said the state's plan for 2022 until 2025 is to build seven mosques with an allocation of RM18 million, besides a few that are under construction.

Answering a question raised by Opposition Leader Datuk Muhamad Yusoff Mohd Nor (BN-Sungai Dua) on the status of tahfiz schools in the Tasek Gelugor parliamentary constituency, Ahmad Zakiyuddin said five out of 15 tahfiz schools are registered.



Ahmad Zakiyuddin showing a copy of his winding-up speech.

"The state government through JHEAIPP is updating the data and information of unregistered tahfiz throughout the state, including in Tasek Gelugor.

"This is aimed at making it easier for the tahfiz to be registered as a valid tahfiz in accordance with the School Control Enactment of Islamic Schools (SSI) 1989," Ahmad Zakiyuddin said.

To recognise the responsibility and role played by the Village Community Management Council (MPKK), he said the state government has approved the payment of an allowance of RM300 per month for the MPKK treasurer since July 1 this year.

It has also decided to increase the meeting attendance allowance from RM50 to RM100 per month.

Taking into account the increase, an allocation of RM12.98 million will be provided for MPKK in 2023.

"Until Nov 30 this year, a total of 375 MPKKs have been approved for establishment while the total number of MPKK members is 5,640," he said.

Asked about community participation through MPKK by Goh Choon Aik (PH-Bukit Tambun), Ahmad Zakiyuddin said so far the state government has established Penang2030 centres in 15 state constituencies and nine more are being planned.

"These centres have a 'share space' concept which can be used optimally to carry out community activities, social development and community empowerment," he explained.

On a separate matter, Ahmad Zakiyuddin said the state government will support the Penang2030 COOP Grant for the second consecutive year.

"This grant aims to stimulate and help a more sustainable cooperative economic ecosystem as well as be competitive in facing global economic challenges.

"The state government, through MMK cooperatives, has channelled aid to 34 cooperatives in 2022.

"With the distribution of this aid for each year, the state can help 20 to 30 active cooperatives to stimulate economic development of the people in the state," Ahmad Zakiyuddin said.

Discounts of 50% to 90% for lease extension

CHIEF Minister Chow Kon Yeow announced some great news recently for owners of leasehold properties in Penang.

"The state government will grant a premium discount for the extension of leasehold land and also for ownership due to the expired leasehold period," Chow said when delivering his 2023 Budget speech at the State Legislative Assembly recently.

He said the state government has agreed to grant a premium discount from as low as 50% up to 90% based on the current land value only, without taking into account the structures on the land.

"This premium discount rate is specifically for landowners who wish to extend their land lease tenure. It includes former landowners or their heirs whose land leases have expired.

"This premium discount covers all categories of land use, namely agricultural, residential, commercial, and industrial.

"Individual owners of agricultural and residential land are the groups that will enjoy the highest discount of 90% while commercial landowners are eligible to enjoy an 80% premium reduction.

"Industrial landowners are also eligible to enjoy discounts of between 50% and 75% according to the criteria set by the state government.

"The granting of this discount or premium reduction is subject to some conditions which will be detailed in the circular by the Penang Department of Lands and Mines director.

"Among them is the imposition of a moratorium on the transfer of ownership for 10 years from the date of title registration.

"If the landowner wants to sell his land within the 10-year period, the landowner will be charged a premium of 100% subject to a premium discount that has been paid before.

"The imposition of conditions like this is to curb land speculation and to avoid parties trying to take advantage of the state government's discount," Chow said.

He added that for over two years, the state government has been conducting stakeholders' sessions because, in Penang, there are 20,000 to 30,000 leasehold lands.

He said there was concern whether the state would extend their lease when their 60-year term or 99-year term was coming to an end.

"Granting of this discount will logically have implications for the state government's finances, coupled with various assistance and incentives that have been given by the state government to the people of Penang who were affected by the Covid-19 pandemic.

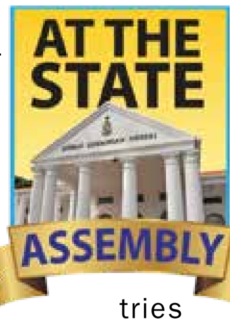
"However, considering social factors and public interest, the state government has taken this decision for the welfare of the people of Penang.

"The state government hopes that the granting of this premium discount can be utilised to the best advantage by leasehold landowners in Penang in addition to easing the anxiety of landowners whose leases have already expired, such as in Bukit Bendera area and some other areas," Chow added.

For further information, leasehold landowners can check with their respective District Land Offices starting Jan 2, 2023.

STEM programmes benefit over 4,000 participants

THE growth of Science, Technology, Engineering and Mathematics (STEM) in Penang has been evident in various areas as a total of 4,149 participants were successfully trained through high-impact programmes, Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy *(pix)* says.



He said this was important considering the rapid and steady industrial growth the state is experiencing.

"STEM programmes in Penang are led and organised by various bodies, such as the Penang Science Cluster, Tech Dome Penang, Penang STEM, Penang Math Platform and the Penang Skills Development Centre (PSDC).

"STEM-related activities are vital to equip individuals with important skills to meet the industry's needs in today's highly competitive world.

"This year, the 4,149 participants took part in programmes such as the Girls in Engineering, Web Development for Aspiring Women and many others.

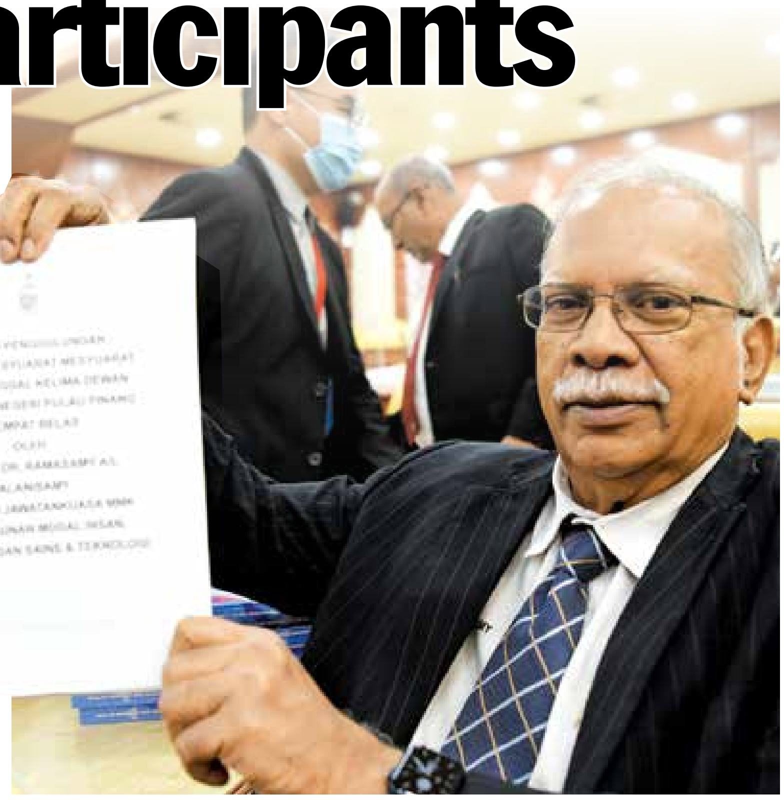
"Also, PSDC with the Malaysian-German Chamber of Commerce, had recently organised the 'Industriemeister' programme, which was supported by B. Braun Industries to train its staff on mechatronics.

"This is in line with our Penang2030 vision to train 20,000 participants through STEM-related programmes by 2030," Ramasamy (PH-Perai) said in his winding-up speech during the State Legislative Assembly Sitting at the State Assembly Building in Light Street on Nov 24.

Meanwhile, Chong Eng (PH–Padang Lalang) suggested that the state Education Department include topics about sexual abuse in the modules to educate students about the importance of staying alert when it comes to such matters.

Ramasamy said the state Education Department is collaborating with the Women's Centre for Change (WCC) to release a video about awareness of sexual abuse to teachers in charge of counselling in schools across the state.

"It is our responsibility to protect the well-being our children, and at the same time, it is equally crucial to educate and create awareness about this social issue to them," Ramasamy added.



Penang takes steps to combat child abuse, says Chong Eng

THE state authorities will take quick action when cases of abuse involving children are reported or known, says Chong Eng (PH-Padang Lalang), the state executive councillor in charge of Social Development and non-Islamic Religious Affairs.

She said the number of cases of abuse recorded in all five districts in Penang from January to September this year was 209 when answering an oral question posed by A. Kumaresan (PH-Batu Uban) at the State Legislative Assembly on Nov 22.

Out of the 209 cases, she said Central Seberang Perai recorded the most at 97, followed by Northeast District (58), North Seberang Perai (21), Southwest District (19) and South Seberang Perai (14).

Giving a breakdown of the types of abuss in the respective districts as wanted by Kumaresan, Chong Eng said sexual abuse topped the list with 91 cases, followed by abandonment (67), physical (42) and emotional (nine).

"The Social Welfare Department (JKM) always takes immediate measures and provides support to victims through its standard operating procedures (SOPs).

"The SOPs include rescuing the child within 10 hours after a complaint or information related to the abuse is received and taking the victim to a hospital for proper treatment if necessary.

"A temporary order under Section 19 of the Child Act 2002 and a permanent order under Section 30 of the Child Act 2002 will be obtained from the court to place the child in the care of a fit and proper person or be placed in a safe place.

"Advisory services and counselling interventions will also be provided," Chong Eng said in her reply.

Asked by Kumaresan for the factors and causes of child abuse, Chong Eng said there were several of them.

They included financial problems, negligence by the mother/father/guardian/nanny, hyperactive children, cyber influence, health problems of the mother/father/guardian/nanny, children following boyfriends and peer influence.

Chong Eng said the state has also carried out other initiatives such as its annual "Penang Goes Orange" campaign to raise awareness of violence against women and children, and also programmes to teach children how to protect themselves.

Private companies encouraged to set up childcare centres

STATE executive councillor for non-Islamic Religious Affairs and Social Development Chong Eng encourages the private sector to set up childcare centres at the workplace.

Chong Eng (PH-Padang Lalang) said the state government has always supported initiatives pertaining to the establishment of nurseries and kindergartens to provide early childhood education.

"For everyone's information, the company Micron Malaysia launched a nursery which is an industry driven childcare centre at their factory premises on Nov 23.

"I welcome this initiative which compliments the efforts taken by the state government.

"I would like to congratulate Micron Malaysia, and Penang Women's Development Corporation (PWDC) as well as TalentCorp which also played a pivotal role in setting up the nursery," Chong Eng said during her winding-up speech at the State Legislative assembly recently.

Chong Eng *(pix)* also hoped that this could be emulated by other companies so as to retain local talents and moreover would portray them as companies that are concerned for their workers.

She said it would make it easier for parents to send them to the childcare centre and head straight to their workplace.

"The childcare center (at Micron Malaysia) was established with the help of a grant received from TalentCorp (Human Resources Ministry).

"And I sincerely hope that the federal government can provide such grants to encourage more private industries to take up the initiative in establishing nurseries and kindergartens at the workplace," she added.

Besides that, Chong Eng added the state government has allocated a RM300,000 grant for the establishment of nurseries and childcare centres.

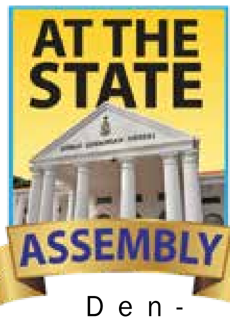
She also said another RM300,000 grant has been allocated for the upgrading work of existing nurseries and childcare centres which impose a fee less than RM500.

"This effort is the state government's commitment to provide better and safer services for children in Penang, including the marginalised groups.

"Taska D' Komtar and Tadika Whytehouse at Tech Dome Penang have also been established as childcare centres for the convenience of parents who work at Komtar as they can drop off their children before going to work," Chong said.

Penang remains top pick for hoteliers

PENANG, which is famous for being a tourism haven and food paradise, has attracted many hoteliers to set up their operations in the state, says State Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin (*pix*).



Yeoh (PH-Paya Terubong) said the state's ability to lift its hotel industry to greater heights has prompted many hoteliers to venture into Penang.

"The new hotels are Ascott Gurney Penang, Amari Spice Penang, The George Penang, Crowne Plaza Penang, Citadines Connect George Town, Harris Hotel and Le Méridien and Penang International Resort.

"With the setting up of these hotels here, the state will strive to increase international direct flight routes. The international direct flight routes now operating are Banda Acheh, Denpasar, Jakarta, Medan, Sura- baya, Singapore, Taipei, Thailand, Ho Chi Minh and Hong Kong (slated to operate starting December this year).

"The state has worked its way to penetrate the Europe, the United States, India and Middle East market to promote our tourism.

"Besides that, Penang is expected to launch 'sunset cruise', which will start operating in December this year. All these efforts are part of our initiatives to develop the state's tourism," he said in his winding-up speech at the State Legislative Assembly recently.

On the Michelin Guide recognition for the state's tourism, Yeoh said Penang was working closely with them to promote the tourism outlook.

"We hope all the hawkers in Penang can maintain their friendliness to make the state proud as one of the well-known food paradises in the world.

"Many programmes such as food fairs have been organised to promote the state," he said.

Besides that, tourism development in Penang remains the state's main objective.

Yeoh added that the state was in the midst of promoting 'Experience Penang' in other countries as well.

"This will increase the state's tourism competitiveness at the international level," he said.

More aid to help hardcore poor build or repair houses

STATE Agrotech and Food Security, Rural Development and Health Committee chairman Dr Norlela Ariffin revealed some good news when she wound up her speech at the State Legislative Assembly sitting recently.

According to her, the state government has increased the cost of constructing new houses for the hardcore poor families from RM56,000 to RM75,000 from next year.

In addition, the maximum aid to assist in house repairs for them has been raised to RM42,000.

"The implementation to build new and repair the houses will have to be verified and approved by a Poverty Eradication Committee chaired by the district officer.

"The aid is for the needy with a household income of RM3,170 or below, or RM581 per capita," Norlela (PH-Penanti) told the assembly.

Norlela also thanked the state government for channelling an allocation of RM2.6 million to the Penang State Department of Agriculture to give a one-off allowance of RM500 to each of the 5,262 padi farmers in the state.

She said fishermen were also not forgotten as on June 13 this year, the state government had allocated RM881,600 to the Fisheries Development Authority of Malaysia (LKIM) Penang.

The money, she said, was for a net aid grant of RM400 each to 2,204 Zone A fishermen registered in the state.

"This financial aid is to ease the burden of the fishermen. There are 195 fishermen who dropped out of the list early in January 2022 and the LKIM director had applied for an additional RM750,000. I've sent a letter to the state government regarding this matter," Norlela said.

She added the state government has channelled RM1.5 million to the Fisheries Research Institute (FRI) for the implementation of an induced shellfish seeding project to help increase the income of fishermen and shellfish farmers.

Norlela said the state government has also introduced a Farm to Farm programme (for freshwater fish farming in ponds), hoping to make it a success with the cooperation of the Department of Fisheries Malaysia.

A total of 25 participants, who had been screened by the department, took part in a catfish farm course from Nov 26 to Dec 4.

Under the Agricultural Entrepreneur Fund, which was introduced by the state in 2015, a sum of RM750,000 has been allocated for microfinancing.

The loan facility is up to RM6,000 for youths who are 40 and below, and RM5,000 for youths who are 40 years old and above with a repayment period of two years.

No interest is charged for the first loan while for the second loan, an interest rate is set at 6% per year.

Thus far, 175 recipients have benefitted from this funding, which has amounted to RM980,000.

Norlela said the Penang Health Department has always held programmes and activities to promote mammogram screening awareness among women in the state.

She advised women aged 50 to 74 to undergo the test once in two years.

Mammogram screening to detect cancer, she said, is given free for women aged 40 years and above under a programme by the Health Ministry. The service is provided free by the National Population and Family Development Board (LPPKN).

Terma dan syarat

1. Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Setiap set penyertaan perlu bertemakan, "Penang tahun 2023 - ILUSTRASI ANDA" dan berserta dengan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
7. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Semua karya adalah hak milik penganjur.
10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara,
Pertandingan Melukis Poster - 3/2022,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 Oktober 2022 – 31 Disember 2022

Nama:
Kad Pengenalan:
Alamat:

No. Telefon : (Rumah)
(Bimbit)
Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

இலவசம்

PENANG 2030

முத்துச் செய்திகள்

www.buletinmutiara.com | buletinmutiara | ChowKonYeow | chowkonyeow | @ChowKonYeow

2023 வரவு செலவு திட்டத்தில் சமூகநலன் மற்றும் வீடமைப்புத் திட்டங்களுக்கு முன்னுரிமை

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் 2023 ஆண்டுக்கான வரவு செலவு திட்டத்தைத் தாக்கல் செய்த அறிக்கையைக் காண்பிக்கிறார் (உடன் ஆட்சிக்குழு மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள்).

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் அடுத்த ஆண்டு பொது மக்கள் எதிர்கொள்ளவிருக்கும் பொருளாதார சவால்களுக்கு ஏற்ப 2023-ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவு திட்டத்தில் சமூகநலன் மற்றும் வீடமைப்புத் திட்ட மேம்பாட்டுக்கு முன்னுரிமை அளித்துள்ளது.

மாநில அரசு i-Sejahtera திட்டத்தின் மூலம் நிதி உதவிக்கான ஒதுக்கீட்டை கடந்த ஆண்டின் ரிம50 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் வருகின்ற 2023 ஆண்டுக்கான நிதி ஒதுக்கீட்டை ரிம53 மில்லியனாக உயர்த்த இணக்கம் கொண்டுள்ளதாக மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் கூறினார்.

"i-Sejahtera என்பது பினாங்கு மக்களின் சமூகநலன் பராமரிக்கும் நிதியுதவித் திட்டமாகும்.

"மூத்த குடிமக்கள், ஊனமுற்றோர் (OKU), தனித்து வாழும் தாய்மார்கள், முழுநேர இல்லத்தரசிகள் போன்ற பிரிவுகளில் இந்த மாநில மக்களின் சேவைக்குப் பாராட்டு மற்றும் அங்கீகாரம் வழங்கும் வகையில் இந்நிதியுதவி வழங்கப்படுகிறது," என்று 14வது சட்டமன்ற ஐந்தாவது தவணைக்கான சந்திப்புக் கூட்டத்தில் மாநில முதல்வர் 2023 ஆண்டுக்கான வரவு செலவு திட்டத்தை தாக்கல் செய்யும் போது இவ்வாறு கூறினார்.

கொன் இயோவின் கூற்றுப்படி, பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் சமத்துவப் பொருளாதாரத் திட்டத்திற்கான நிதி ஒதுக்கீட்டை ரிம8.2 மில்லியன் என மீண்டும் நிலைநிறுத்துகிறது.

"குறைந்த வருமானம் பெறுநர்கள் மற்றும் வசதிக் குறைந்தவர்களின் நல்வாழ்வுக்கு உத்தரவாதம் அளிப்பதற்காக இந்த திட்டம் அமலாக்கம் காண்கிறது. இந்த ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் வரை மொத்தம் 1,305 பெறுநர்கள் இத்திட்டத்தில் பயனடைந்துள்ளனர்," என்று அவர் கூறினார்.

மேலும், மாநில அரசாங்கம் ரிம35.9 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீட்டின் மூலம் இந்த மாநிலத்தில் உள்ள மக்களுக்கு வசதியான வாழ்க்கைச் சூழல் உருவாக்கவும் முக்கியத்துவம் அளிக்கிறது என்று கொன் இயோவ் வலியுறுத்தினார்.

இந்நிதி ஒதுக்கீட்டில், வசதிக் குறைந்த பொது மக்கள் வீடமைப்புப் பராமரிப்புத் திட்டத்தின் கீழ் புதிய வீடுகளைக் கட்டுவதற்கும், அசல் வீடுகளைப் பழுது பார்ப்பதற்கும் ரிம3.1 மில்லியன் ஒதுக்கப்பட்டதாக அவர் கூறினார்.

"மேலும், பினாங்கு 80 விழுக்காடு அதிகபட்ச பராமரிப்பு நிதியம் (TPM80PP) முன்முயற்சியின் மூலம் தனியார் குறைந்த அல்லது நடுத்தர குறைந்த விலை வீட்டுத் திட்டங்களைப் பராமரிப்பதற்காக ரிம6.8 மில்லியனையும் ஒதுக்கீடுச் செய்கிறது.

"பினாங்கு மாநில வீட்டுவசதி ஆணையத்திற்கு 2023 ஆம் ஆண்டில் நிர்வாகச் செலவுகளுக்காக மொத்தம் ரிம13 மில்லியன் வழங்கப்படும்," என்று அவர் கூறினார்.

இதற்கிடையில், நிலம் & பொருளாதார மேம்பாடு மற்றும் தொலைதொடர்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான கொன் இயோவ், உலகத்தையும் நாட்டையும் தாக்கியுள்ள பருவநிலை மாற்றம் தற்போது மக்களின் உயிருக்கு அச்சுறுத்தலை ஏற்படுத்தியுள்ளதாக தெரிவித்தார்.

எனவே, மாநில அரசாங்கம், மாநில நீர்ப்பாசனம் மற்றும் வடிக்கால் துறையுடன் (JPS) இணைந்து ரிம29.85 மில்லியன் ஒதுக்கீட்டின் மூலம் பல வெள்ள நிவாரணத் திட்டங்களைச் செயல்படுத்துவதன் மூலம் வெள்ளம் ஏற்படும் அபாயத்தைக் குறைக்க முடியும் என்று அவர் தெரிவித்தார்.

"இதில் வெள்ள நிவாரணத் திட்டங்கள்; ஆற்றை ஆழப்படுத்துதல் மற்றும் பராமரித்தல்; விவசாய நீர்ப்பாசனம் மற்றும் வடிக்கால்; நீர்ப்பாசனத்திற்கான நீர் பாய்ச்சும் திட்டங்கள்; கடலோர மேம்பாடு; நதி பராமரிப்பு மேம்பாடு; சுற்றுச்சூழலுக்கு உகந்த வடிக்கால்; நீர்த்தேக்கக் குளங்கள் மற்றும் பிற அடங்கும்.

"2021 இல் ஐந்து உயர் தாக்கம் கொண்ட வெள்ள நிவாரணத் திட்டங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டது. இது தவிர, மேலும் இரண்டு திட்டங்கள் 2022, ஜூன் மாதம் தொடங்கப்பட்டன. அதாவது வான் பிராக் வெள்ள நிவாரணத் திட்டம் மற்றும் பொக்கோ அஸ்லாம் வடிக்கால் வெள்ள நிவாரணத் திட்டம் ஆகியவை வருகின்ற 2024 இல் நிறைவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது," என்று அவர் விளக்கமளித்தார்.

2023 பினாங்கு வரவு செலவு திட்டம் 'மக்களின் நல்வாழ்வுக்கான நிலையான மேம்பாடு' என்ற கருப்பொருளில் தாக்கல் செய்யப்பட்டது. இதில் நிர்வாகச் செலவுகளுக்கு ரிம989.47 மில்லியன் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது, இது 2022 உடன் ஒப்பிடும்போது ரிம54.25 மில்லியன் அதிகமாகும்.

இதற்கிடையில், மேம்பாட்டு நிர்வாகம் அதாவது ஒன்பது மாநிலத் துறைகள் உட்பட வரவு செலவு திட்டத்தில் ரிம326.8 மில்லியன் ஒதுக்கப்படுகிறது.

2023 ஆம் ஆண்டிற்கான மதிப்பிடப்பட்ட ரிம522.35 மில்லியன் வருவாயுடன் ஒப்பிடும்போது இந்த வரவு செலவு திட்டம் ரிம467.12 மில்லியன் பற்றாக்குறையைக் காண்பிக்கிறது. இது கடந்த ஆண்டு ரிம449.8 மில்லியனுடன் ஒப்பிடும்போது ரிம17.32 மில்லியன் அதிகமாகும்.

"இருப்பினும், மாநிலத்தின் வளர்ச்சியை மேம்படுத்தவும், அதே நேரத்தில் மக்களின் நல்வாழ்வைப் பராமரிக்க உறுதி செய்யவும் மாநில அரசின் வாக்குறுதியைக் கருத்தில் கொண்டு, இந்தப் பற்றாக்குறை மிக்க வரவு செலவு திட்டம் செயல்படுத்த இணக்கம் கொள்கிறது.

2023 வரவு செலவில் எதிர்பார்க்கப்படும் ரிம467.12 மில்லியன் பற்றாக்குறை, 2021 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் மாநிலத்தில் திரட்டப்பட்ட சேமிப்பான ரிம848.82 மில்லியன் நிதியில் இருந்து நிதியளிக்கப்படும்.

"2021 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் மாநில அரசு கையிருப்பின் மொத்தத் தொகை, ஒருங்கிணைந்த அறக்கட்டளைக் கணக்கு உட்பட ரிம2.117 பில்லியன் ஆகும்," என்று கொன் இயோவ் கருத்து தெரிவித்தார்.

மனிதநேய பாதுகாப்புப் பேரிடர் மையத்தை நிறுவ ரிம6.5 மில்லியன் ஒதுக்கீடு

பினாங்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் தொகுப்புரை வழங்கினார்.

ஜார்ச்டவுன் - மாநில அரசு பினாங்கு மாநிலத்தில் ஏற்படக்கூடிய பேரிடர்களை எதிர்கொள்ளும் முன் எச்சரிக்கை நடவடிக்கையாக மனிதநேய பாதுகாப்புப் பேரிடர் மையத்தை நிறுவ ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இம்மாநிலத்தில் பேரிடர் மேலாண்மை நோக்கத்திற்காக அனைத்து பொருட்களையும் அல்லது கருவிகளையும் வைக்கும் பிரதான மையமாக உருவாக்கப்படும் என்று கூறினார்.

"இந்த மையத்தை நிறுவுவதற்காக மதிப்பிடப்பட்ட செலவு ரிம6.5 மில்லியன் ஆகும். இது 14,000 சதுர அடி பரப்பளவைக் கொண்ட ஒரு மாடி கட்டிடம். இதில் லாரி மற்றும் பிற இயந்திரங்கள் நிறுத்தும் இடமாகவும் ; விமானம் தரை இறங்கும் தலமாகவும் இடம்பெறுகிறது.

"மத்திய செபராங் பிறை மாவட்டத்தின்ஜாலான் சான் எவ் பின் முக்கிம் 14 இல் உள்ள அரசாங்கத்திற்குச் சொந்தமான நிலத்தில் இந்த மையத்தின் கட்டுமானத் திட்டம் செயல்படுத்தப்படும்," என்று 14வது பினாங்கு சட்டமன்ற ஐந்தாவது தவணை இரண்டாவது கூட்டத்தொடரில் கூறினார்.

பெனாகா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் யுஸ்னி மாட் பியாவின் கேள்விக்குப் பதிலளிக்கும் வகையில் அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

இதற்கிடையில், நிலம் மற்றும் பொருளாதார மேம்பாடு மற்றும் தகவல்தொடர்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான சாவ், கிளான் ஜெத்தியைச் சுற்றியுள்ள வளாகங்கள் மற்றும் கட்டிடங்களின் நிர்வாகத்தை முதல்வர் கார்ப்பரேஷன் (சி.எம்.ஐ) ஏற்கும் திட்டத்தையும் மாநில அரசு பரிசீலிக்கும் என்று கூறினார்.

"பெங்காலான் வெல்டில் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் நிர்வாகத்தைப் போலவே கிளான் ஜெத்தி பகுதிக்கு பயன்படுத்தப்படும். அங்கு தொடர்புடைய நிலம் CMI-க்கு சொந்தமானது மற்றும் நிலத்தில் உள்ள வணிகக் கட்டிடங்கள் வாடகை அல்லது குத்தகை ஒப்பந்த ஆவணத்தின் மூலம் அசல் குடியிருப்பாளர்களுக்கு ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்திற்கு குத்தகைக்கு விடப்படும்.

"இதன் மூலம், கிளான் ஜெத்தி பகுதியில் உள்ள கட்டிடங்கள் நன்கு பராமரிக்கப்படுவதை மாநில அரசு உறுதி செய்யும்," என்று பெங்காலான் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென் முன்மொழிந்ததற்குப் பதிலளித்தார்.

பினாங்கு மாநிலத்தை டிஜிட்டல்மயமாக்க ரிம4.5 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநிலத்தை டிஜிட்டல்மயமாக்க, மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், மாநில அரசின் துணை நிறுவனமான டிஜிட்டல் பினாங்கிற்கு அடுத்த ஆண்டு ரிம4.5 மில்லியன் தொகையை மானியமாக வழங்க நிர்ணயித்துள்ளது.

பினாங்கு மாநில சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரில் 2023 ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவு திட்டத்தைத் தாக்கல் செய்யும் போது கொன் இயோவ் இதனை அறிவித்தார்.

"மாநில அரசு, கூட்டணி சேவைத் துறை மற்றும் வெளிப்புற வளங்கள், 'ஆராய்ச்சி & மேம்பாடு' (R&D) மற்றும் "Embedded Software" ஆகிய துறைகளில் கவனம் செலுத்துவதைத் தவிர மாநிலத்தின் புதிய பொருளாதார மேம்பாடாக விளங்கும் டிஜிட்டல் பொருளாதாரத் துறையையும் வழிநடத்த உறுதிபூண்டுள்ளது," என சாவ் விளக்கினார்.

மேலும், பாடாங் கோத்தா மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினருமான கொன் இயோவ், செயற்கை நுண்ணறிவு தொழில்நுட்பம் (AI), 'big data', Internet of Things (IoT), 'Integrated Circuit'(IC) வடிவமைப்பு போன்ற புதிய தலைமுறை தொழில்நுட்பத்திலும் கவனம் செலுத்தும் என்று கூறினார்.

"டிஜிட்டல் பொருளாதார துறையில் AMD Global Services, Clarivate, Citigroup, Jabil, Teleperformance, Synapse, Starfive, UST Global போன்ற நிறுவனங்களின முதலீடுகளின் முதலீடுகள், இதுவரை பினாங்கு மாநிலத்தில் 16,000க்கும் அதிகமான வேலைகளை உருவாக்கி இருக்கிறது, என்று அவர் கூறினார்.

பினாங்கு 2023 வரவு செலவு தாக்கலில் இந்த மாநிலத்தில் தொழில் முனைவோர் பிரச்சாரத்தை மேலும் வலுப்படுத்த ரிம1.66 மில்லியன் ஒதுக்கப்படும் என்றும் கொன் இயோவ் தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு 'தொழில்முனைவோர் ஒரு கலாச்சாரம்' என்ற பிரச்சார முழக்கத்தைத் தொடங்கியுள்ளது. இந்த தொழில்முனைவோர் திட்டம் ஜூலை 2022 முதல் ஜூன் 2023 வரை தொடரும்," என்று பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் தெரிவித்தார்.

பினாங்கு, இந்தியா இடையிலான நேரடி விமானச் சேவை விரைவில் தொடங்கப்படும்

சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி கேள்வி பதில் அங்கத்தில் கேள்வி எழுப்பினார்.

பினாங்கு அனைத்துலக விமான நிலையம் (கோப்புப் படம்).

ஜார்ச்டவுன் - மாநில அரசு, பினாங்கு மாநாடு & கண்காட்சி பணியகம்(PCEB) மூலம் 'Go First Airlines' விமானச் சேவை நிறுவனத்துடன் பினாங்கு மாநிலத்திருந்து இந்தியா நாட்டின் பிரதான நகரங்களுக்கு நேரடி விமானச் சேவை வழங்க உத்தேசித்துள்ளது. இத்திட்டம் கடந்த 2020-ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற கண்காட்சியின் போது முன்மொழியப்பட்டது.

இருப்பினும், கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தினால் Go First Airlines நிறுவனம் இத்திட்டம் குறித்த தொடர் நடவடிக்கை மேற்கொள்ள இயலவில்லை.

கடந்த 2022, ஏப்ரல் முதல் அனைத்துலக எல்லை திறக்கப்பட்ட வேளையில் மாநில அரசு மேற்குறிப்பிட்ட விமான நிறுவனத்துடன் மீண்டும் இத்திட்டத்தை செயல்படுத்த இணக்கம் கொண்டுள்ளது. கூடிய விரைவில் பினாங்கு மாநிலத்திற்கும் இந்தியா நாட்டிற்கும் நேரடி விமானச் சேவைத் தொடங்கப்படும் என சுற்றுலா மற்றும் புத்தாக்க ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் ஹின் சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரில் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி எழுப்பிய கேள்விக்கு இவ்வாறு பதிலளித்தார்.

பினாங்கு மாநிலத்திலிருந்து எட்டு உள்நாட்டு விமான நிலையங்களுக்கும் இந்தோனேசியா, சிங்கப்பூர், தைவான், தாய்லாந்து, சீனா, வியட்நாம் ஆகிய ஆறு நாடுகளுக்கும் இடையே நேரடி விமானச் சேவையை வழங்குகிறது.

பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் பினாங்கிலிருந்து உள்நாடு மற்றும் வெளிநாட்டு பயணச் சேவை பட்டியல் குறித்த கேள்விக்கு இயோ இவ்வாறு விளக்கமளித்தார்.

பினாங்கில் வடிக்கால், உள்கட்டமைப்புத் திட்டங்கள் நிர்வகிக்க ஒருங்கிணைப்புக் குழு

ஜார்ச்டவுன் - கடந்த 2019 ஆம் ஆண்டு வடிக்கால் மற்றும் உள்கட்டமைப்புப் பிரச்சனைகளை நிர்வகிப்பதற்காக உள்கட்டமைப்பு ஒருங்கிணைப்புக் குழு ஏற்கனவே அமைக்கப்பட்டுள்ளது என்று பினாங்கு போக்குவரத்து மற்றும் உள்கட்டமைப்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜோஹாரி விளக்கினார்.

"பினாங்கில் உள்கட்டமைப்பு மற்றும் வடிக்கால் அமைப்புத் திட்டங்கள் சீராக நிறைவேற்றப்படுவதை உறுதிச் செய்வதற்காக மாநில அமைப்புகள் மற்றும் துறைகளுடன் இணைந்து செயல்பட இந்தக் குழு உருவாக்கப்பட்டது.

"மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் சீராக நடைபெறுவதை உறுதி செய்யவும், சரியான பராமரிப்பு மற்றும் செலவுகளை

சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சாய்ரில் கீர் ஜொஹாரி கேள்வி பதில் நேரத்தில் பதிலளித்தார்.

நிர்வகிப்பதை ஊக்குவிக்கவும் இக்குழு செயல்பாடுக் காண்கிறது.

"துணை மாநிலச் செயலாளர் (மேம்பாடு), ஊராட்சி மன்ற உறுப்பினர்கள், மாநிலப் பொருளாதாரத் திட்டமிடல் பிரிவு (BPEN), மாநில நிதி அலுவலகம், மாநில நிலம் மற்றும் சுரங்க அலுவலகம், பொதுப்பணித் துறை மற்றும் மாநில வடிக்கால் மற்றும் நீர்ப்பாசனத் துறை அதிகாரிகள் ஆகியோர் இந்த உள்கட்டமைப்பு ஒருங்கிணைப்புக் குழுவின் உறுப்பினர்களாக இடம்பெறுகின்றனர்," என்று தஞ்சோங் பூங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் சாய்ரில் பினாங்கு சட்டமன்றத்தில் லீ சுன் கிட் (புலாவ் தீக்கூஸ்) கேட்டக் கேள்விக்கு இவ்வாறு பதிலளித்தார். உள்கட்டமைப்பு மற்றும் வடிக்கால் அமைப்புத் திட்டங்களின் பராமரிப்பு, ஒருவருக்கொருவர் நல்ல உறவை வளர்ப்பது மற்றும் தொடர்புடைய சிக்கல்களை திறம்பட செயல்பாடுக் காண இக்குழுவின் பொறுப்பாகும் என்று சாய்ரில் கூறினார்.

இந்த மேம்பாட்டுத் திட்டங்களை செயல்படுத்துவதற்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் மத்திய அரசு, மாநில அரசு அல்லது உள்ளாட்சி மன்றங்களால் நிதியளிக்கப்படும் என்று அவர் கூறினார்.

இது தொடர்பாகக் கூறுகையில், மாநிலத்தில் சாலைகள், வடிக்கால் மேம்பாடு, மரங்கள் மற்றும் நிலப்பரப்புகளை பராமரிப்பதற்கான வழிகாட்டுதல்களை மாநில அரசு ஏற்கனவே நிர்ணயித்துள்ளது என்று சாய்ரில் மேலும் கூறினார்.

பினாங்கில் 209 சிறார் வன்கொடுமை வழக்குகள் பதிவு

பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் ஆறுமுகம் அவர்களின் வாய்மொழிக் கேள்விக்கு சோங் எங் பதிலளித்தார்.

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கில் இந்த ஆண்டு ஜனவரி முதல் செப்டம்பர் வரை 209 சிறார் வன்கொடுமை வழக்குகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன, இதில் 91 பாலியல் வழக்குகள் ஆகும்.

மாநில மகளிர் மற்றும் குடும்ப மேம்பாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சோங் எங் கூறுகையில், 67 வழக்குகளில் புறக்கணிப்பு, உடல் ரீதியான வன்முறை (42) மற்றும் ஒன்பது வழக்குகளில் உணர்ச்சி வன்கொடுமை எனப் புகாரளிக்கப்பட்ட பட்டியலில் அடங்கும்.

"தென் செபராங் பிறை மாவட்டத்தில் அதிகமாக 97 வழக்குகள் பதிவாகியுள்ளன. அதேவேளையில், வடக்கிழக்கில் 58 வழக்குகள், வட செபராங் பிறை (21) வழக்குகள் மற்றும் தென் செபராங் பிறையில் 19 வழக்குகள் பதிவாகியுள்ளன.

"சிறார் வன்கொடுமை ஏற்படுவதற்கு நிதிச் சிக்கல்கள், பெற்றோர்களின் கவனக்குறைவு, பாதுகாவலர்கள் அல்லது குழந்தை பராமரிப்பாளர்களின் அலட்சியம், சைபர் ஆக்கிரமைப்பு மற்றும் குழந்தைகள் ஆண் நண்பர்கள் அல்லது காதலர்களை பின்பற்றுவது ஆகிய காரணிகள் அடங்கும்," என கூறினார்.

இன்று பினாங்கு மாநில சட்டமன்ற அமர்வில் பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் ஆறுமுகம் அவர்களின் வாய்மொழிக் கேள்விக்கு பதிலளித்த போது சோங் எங் இவ்வாறு கூறினார்.

சமூகநலத் துறை (ஜே.கே.எம்) அதன் வழிகாட்டுதல்களில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறைகளுக்கு (எஸ்.ஓ.பி) இணங்க உடனடி நடவடிக்கை எடுப்பதோடு, பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ஆதரவை வழங்குவதாகவும் அவர் கூறினார்.

ஜே.கே.எம் வன்கொடுமை தொடர்பான புகார் அல்லது தகவல் பெறப்பட்ட 10 மணி நேரத்திற்குள் குழந்தையை மீட்டெடுத்து, பாதிக்கப்பட்டவரை முறையான சிகிச்சைக்காக மருத்துவமனைக்கு அழைத்துச் செல்வதோடு மருத்துவ அதிகாரியிடம் அவர்களின் சுகாதாரம் குறித்து உறுதிப்படுத்துதல் ஆகியவை அவர்கள் மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளில் அடங்கும்.

அவரைப் பொறுத்தவரை, குழந்தைகள் சட்டம் 2001 இன் பிரிவு 19 மற்றும் குழந்தைகள் சட்டம் 2001 இன் பிரிவு 30 இன் கீழ் தகுதியான தனிநபரின் பராமரிப்பில் தற்காலிகமாக ஒரு குழைந்தையை வைக்க நீதிமன்றத்தில் உத்தரவும் பெறப்படும்.

பாதிக்கப்பட்டவர்கள் நிர்ணயிக்கப்பட்ட சட்டவிதிமுறைகளுக்கு இணங்க பாதுகாப்பான இடத்தில் வைக்கப்பட்டு ஆலோசனை சேவைகள் மற்றும் ஆதரவு வழங்கப்படுவதாக அவர் தெரிவித்தார்.

"அதுமட்டுமின்றி, குழந்தைகள் சட்டம் 2001 இன் பிரிவு 7 இன் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட குழந்தைகள் பாதுகாப்புக் குழுவும் உள்ளூர் சமூக மட்டத்தில் சிறார் வன்கொடுமை தொடர்பான திட்டங்களை செயல்படுத்துவதில் பங்கு வகிக்கிறது,"

பினாங்கு மாநில அரசு ஊழியர்களுக்கு 1/2மாத போனஸ்

மாநில அரசு பொதுச் சேவை ஊழியர்களுக்கு 1/2 மாத போனஸ் அறிவிப்பு (கோப்புப் படம்).

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநில அரசாங்கம் 3,920 மாநில அரசு ஊழியர்களுக்கு 2022 ஆண்டு இறுதியில் சிறப்பு நிதி உதவியாக (போனஸ்) அரை மாதச் சம்பளம் அல்லது குறைந்தபட்சம் ரிம1,200 என அறிவித்துள்ளது.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் இந்த சிறப்பு நிதியுதவி வழங்க ரிம6.13 மில்லியன் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டதாகக் கூறினார்.

"அர்ப்பணிப்பு, நேர்மை மற்றும் மாநில அரசின் கொள்கைகளை வெற்றிக்கரமாக செயல்படுத்தப்படுவதை உறுதி செய்யும் அரசு ஊழியர்களை மாநில அரசு பெற்றிருப்பது மிகவும் பாராட்டக்குரியதாகும்.

"இந்தப் பொறுப்புணர்ச்சி பினாங்கு மாநிலத்திற்கும் மக்களுக்கும் நல்ல சேவையை வழங்க துணைப்புரிகிறது.

"அனைத்து சிறப்பு நிதியுதவியும் இந்த ஆண்டு டிசம்பர் மாத இறுதியில் வழங்கப்படும்," என்று 14வது பினாங்கு மாநில சட்டமன்றத்தின் (DUN) ஐந்தாவது தவணைக்கான இரண்டாவது கூட்டத்தில் பினாங்கு மாநில வரவு செலவு திட்டத்தை தாக்கல் செய்யும் போது இவ்வாறு கூறினார்.

KAFA மேற்பார்வையாளர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்கள், மக்கள் மத ஆரம்பப் பள்ளி ஆசிரியர்கள், மக்கள் மத மேல்நிலைப்பள்ளி ஆசிரியர்கள் மற்றும் சீன தனியார் பள்ளி ஆசிரியர்கள் மற்றும் பணியாளர்களுக்கு தலா ரிம300 வழங்க மாநில அரசு ஒப்புக்கொண்டதாக கொன் இயோவ் கூறினார்.

"மேலும், பினாங்கு மாநிலத்தில் உள்ள Tahfiz ஆசிரியர்கள், Pondok ஆசிரியர்கள் மற்றும் TADIS ஆசிரியர்களுக்கு ஒரு நபருக்கு ரிம200 என ரிம900,000 நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கப்படும்," என்று அவர் கூறினார்.

2022年12月16日—31日

免费

珍珠快讯

www.buletinmutiara.com buletinmutiara | ChowKonYeow chowkonyeow @ChowKonYeow

槟州第14届第5季第二次立法会议休会后，全体议员合影。

设州及联邦政府关系特别委员会

争取中央下放权力

槟州首席部长曹观友在州议会上，根据槟州议会常规第 102 条，提出成立州及联邦政府关系特别委员会的动议，以协调和汇报两者之间的运营，行政工作安排等相关事项。

“希望由拿督斯里安华率领的新政府，可以正视“中央下放权力”的课题，让我国获得更好的发展。”

他是在槟州第14届第5季第二次立法会议提呈成立州及联邦政府关系特别委员会（JAWATANKUASA PILIHAN MENGENAI PERHUBUNGAN NEGERI DAN PERSEKUTUAN）动议的辩论环节时，发表上述谈话。

他说，成立特别委员会，主要是为了改善治理状态，以与联邦政府的关系，使两者之间的关系及工作管理更为高效、负责、公平和公正。

“州及联邦政府关系特别委员会的成立，是州政府希望在公共交通、社会福利、环境以及拨款分配等事项中，获得更公平的分配和待遇，所作的努力与斗争。”

他说，随着近年来政治不稳定以及疫情后的挑战，证明了联邦和州政府之间的权力下放和权利重组，是必要且重要的。

“成立委员会的目标是，审查联邦和州政府的问题和政策，以及根据联邦宪法需要给州政府拨款的项目。”

同时，他说，州政府也希望透过委员会，增加州政府的自主权，要求更公平地分配拨款，以及提高联邦政府账户的透明度，以便州政府能够在州的发展中发挥作用。

此动议在经过光大区州议员郑来兴、武吉丁雅州议员魏晓隆、峇眼达南州议员沙迪斯、彭加兰哥打区州议员魏子森的辩论后，获得全体议员通过。

较后，议长拿督刘子健宣布，槟州议会进入无限期休会。

州及联邦政府关系特别委员会

主席：槟州第二副首长拉玛沙米

委员：

1) 巫统双溪赖区州议员兼槟州立法议会反对党领袖尤索夫
2) 武吉丁雅州议员魏晓隆
3) 峇眼达南区州议员沙迪斯
4) 马章武莫区州议员李凯伦
5) 柏玛当巴西区州议员法依斯
6) 柏淡区州议员卡立梅达
7) 本那牙区州议员尤斯尼
8) 光大区州议员郑来兴

峇都加湾迅速崛起

首长：槟城的未来在威省

峇都加湾发展蓬勃，前景看俏。

槟州首席部长曹观友表示，峇都加湾是州内快速发展及崛起的地区之一，同时也是工业区的聚集地，槟城的未来将聚焦在威省。

他说，槟州政府透过槟州发展机构（PDC），将峇都加湾发展为主要工业区。

他指出，目前该机构正积极发展峇都加湾工业园、峇都加湾东部（Batu Kawan Timur）及南槟城科学园（Selatan Penang Science Park）。

"这些新工业园将使工业范围增加约1800英亩，这将引起外国及本地投资者的兴趣，尤其是在2023年首个季度投入运作的工业。"

他是在槟州议会的总结环节中，如是指出。

曹观友：槟政府致力槟威两地平衡发展。

确保槟威两地平衡发展

他表示，槟州政府自2018年开始，透过槟城2030结构蓝图（RSNPP），确保槟威两地达到平衡发展。

他指出，有关槟城2030结构蓝图是于2019年10月24日宪报，槟城2030结构蓝图是一份阐明槟州土地用途规划及政策的文件，透过槟城特区蓝图（RKK）及地方蓝图（RT），规划槟州的未来方向。

发展方向需符合槟城2030愿景

他也提及，槟州政府透过槟州发展机构，依据数个发展指南及方向来执行州内的发展项目。

"这些指南包括确保所发展的项目，都着重在绿意及智能的元素，同时也符合槟州2030愿景。"

另一方面，在发展桂花城科技城及峇都加湾第3工业园时，需确保拥有足够的地段，让投资者进行投资。

他也表示，所有的发展项目规划都必须拥有"环境、社会和监管"（ESG）"及"可持续发展目标"（SDG）概念。

制造业2021年增长12.4%

成为槟经济主要推手

槟州制造业2021年增长12.4%，为槟州经济立下"大功"！

槟州首长曹观友表示，以出口为主的电子及电气领域，因为市场需求大增，而成为这次成长的主要推手。

"这项成就也让槟州在2021年国内生产总值勇冠全国，涨幅达致6.8%，更贡献我国国内生产总值的7.1%。"

他是在槟州议会总结环节时，这么表示。

需解决3挑战

无论如何，他表示，槟州政府接下来必须解决3大挑战，其中包括工业地、未来的用水量和人力资源，以确保州内的经济领域稳健成长。

另外，他也提及，中央政府必须公平公正分配拨款，而槟州也需要中央的公平对待，才能确保槟州的发展和提升竞争力，为国家做出更多贡献。

"州政府需要来自中央政府的支持，以在州内进行各项大型基本设施建设，如治水计划和解决交通阻塞的槟州交通大蓝图，都必须提上日程。"

在吸引更多新投资者方面，曹观友说，槟州政府已通过投资槟城做出多项努力，并且全力在各方面协助投资者，让他们顺利进驻槟城。

"我们提供一站式服务，如协助设立公司、申请所需执照和建设或租用厂房等，并在组建该公司的关系网及整体工业基设方面做出努力。"

他强调，投资是槟州不断迈进的养分，更是达成槟城2030愿景的基础之一，槟州将会继续注重于吸引更多高素质投资，确保槟州能够在国际舞台保持竞争力，从容面对各种不同局势所带来的挑战。

冀落实乔治市北海跨海交通系统

另一方面，曹观友冀望新中央政府，协助槟州政府落实这也是槟州交通大蓝图中的项目之一，即乔治市往北海跨海交通系统（Jajaran Rel George Town – Butterworth），以解决槟城大桥的交通堵塞问题。

他表示，公共交通和高速公路的综合发展，对改善槟城的交通拥堵情况是至关重要的。

他说，槟州政府在此之前，依据公共交通发展项目如峇六拜轻快铁（BLLRT）工程及槟城第一泛岛大道（PIL 1）工程，三度向中央政府申请第12大马计划下的拨款。

他指出，随着新中央政府的成立，槟州政府将重新作出上述申请，以落实这急需进行，且计划已久的交通大蓝图中的各项工程，解决州内日益严重的交通问题。

他提及，尽管拥有峇六拜轻快铁计划，建造大道依旧是必须的，因为将私人车辆使用者转移到公共交通，并不能完全解决交通堵塞，且短时间内也不会有大幅度的改变。

"因此，第一泛岛大道的建设，在将来有助于舒缓及转移拥挤的车流量，尤其是敦林苍祐大道及州回教堂路。"

推行爱槟城运动征民意

首长：实施项目造福全民

槟州首长曹观友强调，州政府关心槟城人民的需求，在全槟社区推动“爱槟城”运动（LovePENANG），并在全槟13个国会选区进行“爱槟城走透透”巡回运动。

“爱槟城走透透活动从 2022 年 6 月 6 日升旗山国会选区开始，至2022年10月10日丹绒国会选区结束。”

他透露，透过在全槟“爱槟城走透透”巡回活动与考察后，收到了几个项目及提案，当中包括体育基础设施、基本设施、清真寺维修等。

“州政府已评估了各项建议与申请，并将于 2022 年 12 月 12 日进行进一步的评估，以针对州政府的财务状况进行考量后，作出适当的决定。

不过，他透露，一些小型项目的相关建议，目前已经开始实施，他有信心，所有建议的计划和项目都能实施，以造福全民。

“相信在不久后，获得社区积极及正面反应的走透透巡回活动，将会继续扩大到各个州选区。”

养正小学或设数码图书馆

他说，槟州政府欢迎峇六拜州议员向州政府申请将公巴养正小学作为数码图书馆的提议。

“州政府将在实地考察后，考虑建筑物的状况、成本影响和其他相关因素，并进行审查和考虑。”

另外，有关将养正小学作为数码图书馆的申请，能让峇六拜社区居民开展社区活动、社会发展和社区赋权。

他说，养正小学位于槟岛西南区公巴第9 区Lot 505（占地0.105英亩）和Lot 1193（占地0.23英亩）。

“早前，Al-Itqan 教育机构曾于2018 年申请将该地用作临时学习中心，直至养正小学新校舍至2023 年落成，但目前这项提议已延迟。”

“爱槟城”运动获得热烈反应。

减轻人民负担

租贷地契更新享折扣

槟州政府推出租贷地契（Leasehold）更新租贷合约折扣，农业地和个人住家单位将享有最高90％折扣！

槟州首长曹观友是宣读槟州政府2023年度财政预算案，针对土地发展事项时做出以上宣布。

他表示，槟州政府已经同意，符合资格的租贷地契更新，将享有50％至90％折扣，这项优惠预计将惠及该土地的地主或其继承者。

“纳入折扣中的包括农业地、住宅单位及商业地，其中农业地和住宅区将享有90％折扣。”

另外，商业地将享有80％折扣；而工业地也将根据槟州政府所列下的资格，享有50％至75％的折扣优惠。

无论如何，他提醒受惠者，槟州政府推出有关优惠是为了减轻人民负担，同时推动州内经济发展，并非让相关人士用以牟利。

因此，更新租贷地契后，有关土地在10年内不可进行转换所有权，一旦有关地主想要转卖有关土地，后者将失去折扣资格，必须支付100％的更新租贷土地合约费用。

他强调，虽然有关政策将会对槟州财政带来压力，但为了槟民福祉和减轻疫情带给民众的负担，槟州政府认为有关措施有必要进行下去。

“这项措施将惠及州内手持租贷土地合约的民众，同时解除租贷土地合约即将届满或已经届满的人民心中忧虑，如槟城升旗山区和州内其他数个面临相应问题的地点。”

欲知详情，可以从2023年1月2日开始，到各区的县署进行了解。

拨1300万令吉维修公共房屋

另一方面，曹观友指出，在2023年，州政府将拨款1300万令吉，供州内公共房屋项目的建设、提升及维修。

他在提呈2023年槟州财政预算案时表示，作为以民为本的政府，除了提供舒适的可负担房屋，也需关注公共房屋维修。

他也说，透过特别经济项目，将在穷人房屋维修计划（Program Pembaikan Rumah Rakyat Termiskin）下，提供310万令吉拨款，以兴建房屋及维修原有房屋。

租贷地契更新享折扣，让人民减轻负担。

“州政府将680万令吉，通过槟州80：20房屋维修基金，用于私人廉价或中廉价房屋计划的维修，并为槟州房屋局提供1300万令吉拨款。”

让职员专注工作
章瑛鼓励私企设职场托儿所

槟州社会发展事务委员会主席章瑛鼓励更多的私人企业，在职场设立托儿所或安亲班，让职员专注于工作，尤其是女性职员。

她在州议会总结环节时指出，上述的举措不仅能够让职员孩子获得良好照顾，也让职员解决顾虑安心上班。

她补充，托儿所或安亲班设立在父母的工作地点，无疑对父母来说相当方便。

她冀望其他公司企业能够仿效，因为这也是留住本地人才的一种方法，同时也是公司企业对员工关爱的一种表现。

她说，若情况允许，中央政府或许可讲此方案纳入新政策，且必须由三方承担，即父母、企业及政府。

她赞扬日前位于峇都加湾的私企Micron Malaysia，在工厂范围内设立安亲班的举措。

她指出，上述安亲班是在人力资源部提供辅助金之下所设立，她冀望有更多类似的辅助金，以鼓励更多的私人企业设立安亲班和托儿所。

协助业者设立及提升托儿所

她也提及，槟州政府今年共拨出了30万令吉辅助金，协助业者设立新托儿所及安亲班；同时也拨出另30万令吉作为提升用途。

“获得有关辅助金的受惠托儿所或安亲班，其月费必须是500令吉以下。”

“州政府的这项举措，主要是提供孩童有个更安全及更好的环境学习及成长，尤其是来自边缘化的群体。”

她补充，州政府i想来都支持设立安亲班及幼儿园的倡议，尤其是D'Komtar安亲班及Whytehouse幼儿园的设立，方便了在光大工作的父母，将孩子送往该处。

州政府积极推动平权运动，让槟城成为安全宜居之地。左起：章瑛、曹观友及王美玲。

国会女性比例仍低
章瑛：通过女性议会发掘人才

槟州政府积极推动女性议会。

槟州女性议会全体出席者合影。

槟州社会发展及非伊斯兰事务委员会主席章瑛指出，国会女性的比例与男性差距相当大，因而不足于捍卫女性与孩子的权力。

她说，在国会内，女性人数只佔13.6%，女性的代表率相当低。

“家暴受害者有74%为女性，还有许多关係到妇女、小孩的社会问题，因此我们必须增加女性代表来争取。”

她说，知道女性参政不容易，除了面对各种问题外，传统上还有对家庭的抱负，即需要照顾家庭等各种障碍，为此许多女性不想做领导。

她在槟州立法议会大楼召开的第3届槟州女性议会主持开幕时说，希望通过女性议会发掘州内女性领袖人才，让参与者有机会深入接触社区，并对州立法议员的职责有初步的了解。

她说，此次女性议会的40位代表中，除了槟城以外，也有来自吉打、霹雳、雪兰莪、森美兰及柔佛的代表参与。

高渊国会议员兼本届槟州女性议会主席法丽娜西迪指出，女性议会采用槟州立法议会的形式进行，40位代表在本次会议上提出29个口头问题和58个书面问题，除了关注妇女和贫困社区问题外，还包括其它方面的各项问题。

她说，女性议会是由槟州妇女发展机构举办，该机构将出版刊物记录议会的进程并分发到全国各地。

街友庇护中心料12月竣工
彭文宝：惠及无家可归者

槟州福利及爱心社会委员会主席彭文宝说，崔耀才路街友庇护中心预计在今年12月内完成，一旦投入运作，将惠及无家可归者，尤其是乐龄人士。

他在槟州议会总结环节说,该庇护中心是由槟州政府耗资440万令吉兴建，州政府正在与社会福利局及各组织规划街友庇护中心的运作。"

另一方面，峇眼达南州议员沙迪斯建议社会福利局关注流浪汉孩子的福利，避免孩子成为父母的"行乞工具"。

他说，流浪汉当中，有父母利用孩子当成"讨钱工具"，以获取更多钱购买毒品，希望社会福利局能把孩子带离父母。

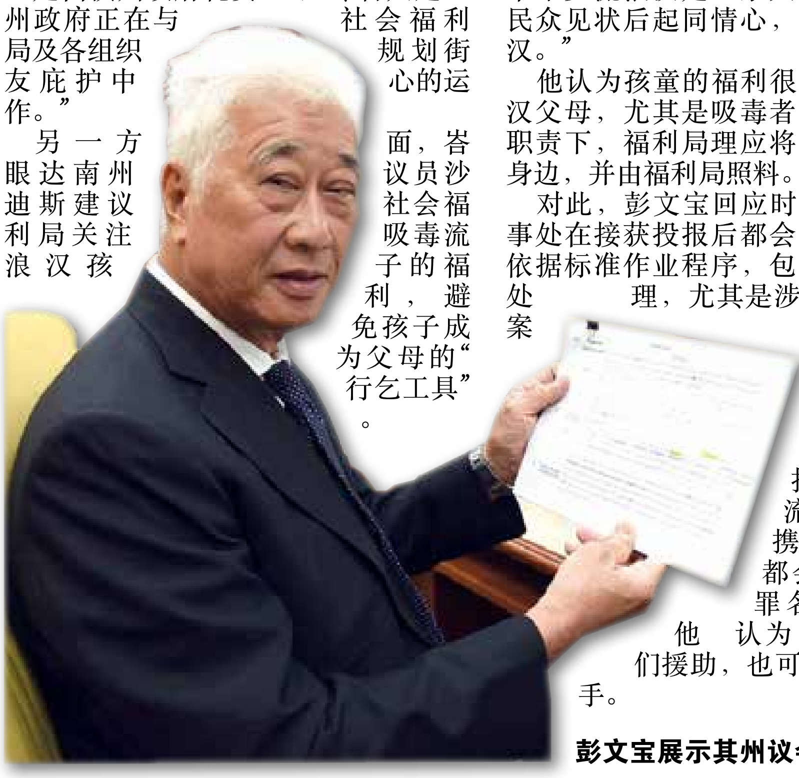
"峇眼达南选区有流浪汉问题，当中不少流浪汉是一家人方式出动，有民众见状后起同情心，给一些钱流浪汉。"

他认为孩童的福利很重要，在流浪汉父母，尤其是吸毒者无法履行父母职责下，福利局理应将孩子带离父母身边，并由福利局照料。"

对此，彭文宝回应时说，本身的办事处在接获投报后都会展开调查，并依据标准作业程序，包括请示移民局处理，尤其是涉及罗兴亚人的案例。

他说，本身曾与相关组织商讨解决方案，并指可警告任何流浪汉，凡是携带孩子乞求，都会在贩卖人口罪名下被提控。

他认为，除了提供他们援助，也可从教育方面下手。



彭文宝展示其州议会总结。

州政府着重保护环境

另外，彭文宝也强调，州政府致力于保护环境，尤其是槟州永久森林的可持续性，不仅通过槟城 2030 愿景转化为州政府宣言，也透过槟城2030 年结构蓝图（RSN PP 2030）中的土地使用计划，着重保护森林面积并进一步维护森林保护区。

他说，目前州内总共有6568.77 公顷的森林保护区在2个不同法令下宪报，以保护槟州森林和生物多样性。这两项法令包括在1984年国家森林法令宪报下面积约5386.77公顷的森林保护区，另外，还有1182公顷是在1980年国家公园法令下宪报的槟城国家公园。

拟全部红树林区列永久保护区

州政府通过槟州环境委员会已列出几项成就，以确保州内环境保护的可持续性，当中包括州政府于 2020 年 3 月 26 日成功将木蔻山285.84公顷的面积宪报为森林保护区。同时，州政府接制定了一项战略，即计划将州内所有红树林区列为永久森林保护区。

"红树林是一个需要照顾的环境敏感区，因为它不仅作为沿海缓冲保护区、海洋生物的苗圃，而且相较于平地，红树林是更好的碳封存（carbon sequestration）区。为此，环境委员会已确定把州内红树林列为永久森林保护区。

他说，槟州环境委员会在政府土地和机构拥有土地内确认了多达 38 个红树林区，涉及面积 1619.22 公顷，适合宪报为永久森林保护区。

"然而，宪报工作面临挑战，必须谨慎进行以免出现重叠，进而影响土地使用功能和发展规划。 州政府已批准威北、威中、威南和西南区676.48公顷的红树林列为永久保护区，而槟州森林局正在处理并较后公布。"

确保槟州水源获保护

此外，槟州政府在2004年12月2日，在1998年供水基本规（EPA）和2004年供水（集水区）法令下，宪报了6288.295 公顷的森林集水区。当中面积涵盖 3565 公顷森林保护区。

"这意味着自2004年起，槟州 70%的森林保护区已被列为森林集水区，以确保槟州水源得到保护。"

最后，他也强调，环境问题越具挑战，需各方高度合作方能解决，环境问题如空气污染、水源污染、固体和有毒废物处理、非法砍伐、自然资源减少、环境失衡、山体滑坡、山洪暴发、土地污染、全球变暖等，导致生态系统不稳定，而这都是所有人都需面对和应对的挑战之一。

杨顺兴：全力增加直飞航班
槟政府积极扩展旅游市场

槟州政府正积极开拓欧美、印度及中东旅游市场，并为全面展开恢复和增加国际直飞航班努力，以冀全面复苏州内旅游经济。

掌管旅游事务的槟州行政议员杨顺兴指出，在我国采取放宽政策后，槟州迅速展开多项努力，以恢复州内的旅游业，其中一项就是让旅客可以通过更多航班来到槟州旅游。

"目前已经恢复运作的国际航班包括印尼班达亚齐、峇里岛的登巴萨、雅加达、棉兰、泗水、新加坡、台北、泰国、越南胡志明市以及将在12月运作的香港。"

在开拓市场方面，目前其部门聚焦在3大市场，即欧美、印度及中东，另外伊朗旅游业者也率团前来考察，这些潜力巨大的市场预计将为槟州旅游业复苏带来助力。

"我们目前正在这些国家展开体验槟城旅游活动，以冀能够吸引这些城市的游客前来槟州旅游。"

他是在槟州议会总结环节上，这么指出。

与泰国旅游业者合作

他补充，当局目前也把泰国视为主要开发市场，并将和当地旅游业者会面，探讨如何通过体验槟城计划，吸引更多泰国游客旅槟。

另外，槟州政府也考虑发展"宋卡-槟城旅游走廊"，以互助方式推广两座城市的旅游及创意经济。

12月起推动"日落邮轮"

他在总结环节中也透露，槟州将于今年12月开始，在槟城海域内推动"日落邮轮"计划，这项全新的旅游产品，预计将成为槟州又一卖点。

"随着槟州于今年7月开始恢复邮轮旅游，3个月内就已有多达40个班次，接待了11万1796名游客。"

针对槟州古迹区的维护及其他开销，杨顺兴指出，他将向中央政府提出5000万令吉拨款，以做为有关古迹区2024年至2029年的开销费用。

至于最近宣布的"米其林"指南一事，杨氏认为，州政府成功把全世界着名的食评平台"米其林"指南带来槟州，将能巩固槟州做为美食天堂的地位。

"整个鉴定涉及全槟的美食食肆，所以我希望槟州的饮食业 · 业者，能够保持他们的食物和服务水准，争取为槟州赢得美誉。"

注重槟威两地平衡发展

杨顺兴也说，槟州政府注重槟威两地平衡发展，通过"槟城的另一面"概念，协助推动槟威两地的旅游业发展。

"槟城的另一面包含直落巴巷、浮罗山背及威省等地，我们通过许多努力让群众更加认识这些地方，如设置槟城国际集装箱艺术节登活动，让大家前往当地。"

杨顺兴：州政府全力振兴旅游业。

槟政府明年资助15万张珍珠卡

再里尔: 公共巴士使用率增35%

再里尔：州政府续补贴各种公交，以鼓励民众乘搭。

槟州基本设施及交通事务委员会主席再里尔表示，槟州政府将在2023年继续拨款750万令吉，资助15万张珍珠卡（Pas Mutiara）。

他指出，虽然管制令期间，公共巴士使用的反响不甚积极，但是根据2022年数据，乘搭率已增至35%，达到每月108万4000乘搭率。

他在槟州议会总结环节时说，至今9万张珍珠卡已派馨，州政府还需增加额外3万张。

续免费乘搭渡轮服务

另外，他说，槟州政府将继续推出渡轮免费乘搭服务至明年，为期6个月。

他续说，通过此项计划，州政府每月可为公民承担6万5000张船票，使用者只需在票务柜台扫描身份证以享有如是服务。

探讨CAT Bridge新路线

他也说，CAT Bridge免费巴士数量将在明年从10辆增至15辆。不过，在第4个月全面落实前，当局会监督首3个月的乘搭率。

他补充，当局也会探讨CAT Bridge新路线，可能会投用全部15辆巴士来行驶，但一切尚需更详细的研究及讨论。

鉴定151个5G首阶段地点

另一方面，他指出，今年已在槟城鉴定151个5G首阶段地点，分别为东北县94个，西南县57个。

他说，截至11月18日，共有107个5G站点的的基设已完成，而其余44个则尚在文件准备阶段，以获得地方政府批准。

他续说，州政府透过各部门，加速第二阶段在312个地点，尤其是威省落实5G。

他补充，根据大马通讯及多媒体委员会在今年首季度的电信覆盖率统计，槟州每100人的移动宽带普及率为152.6%，高于全国的124.1%。

在固定宽带（有线）普及率方面，槟州普及率为51.2%，也超过全国41.9%的宽带普及率。

这些奖杯都是运动员付出的成果。

展示州体育发展历程

槟体育展馆揭幕

槟州体育展馆展示名宿的资料及用过的物品，左为壁球公主妮歌大卫，右为已故摩托好手关华振。

槟州政府设立的首个"槟州体育展馆"（Galeri Sukan），于11月26日揭幕，让大家对槟州体育发展历程有进一步认识。

槟州青年与体育发展委员会主席孙意志表示，设立槟州体育展馆不仅是为了展示槟州体育发展史，同时也向曾为槟州争取荣耀的运动员致敬。

他日前在槟州议会总结环节说，槟州有不少运动员在国内外的各种赛事中取得佳绩，为本地体育发展贡献良多，但此前缺乏空间展示运动员的历程及成就。

因此，他说，槟州政府透过槟州体育理事会，拨款20万令吉在诗布朗再也索尼体育中心进行相关工程，翻新理念也确保适合一家大小参观，并有空间让孩子们享受展馆的氛围。

他续说，该馆展览厅将展示杰出运动员的奖杯、运动用具等，如大马羽球传奇李宗伟（球拍、球衣、奖杯）、大马壁球公主妮歌大卫（球拍）。

体育展馆是州政府透过槟州体育理事会，将原本由槟州体育馆及空地机构（PSDKLPP）管理的体育及休闲中心，于今年6月1日移交予槟州体育理事会，以营运槟州体育展馆。

有兴趣参观槟州体育展馆者，可透过槟州体育理事会官方网站预约，并且是免费向公众开放。

峇都加湾体育城征求建议书

另外，孙意志说，州政府将在明年首季针对峇都加湾体育城（Sports City）计划，展开征求建议书。

他说，上述计划由槟州体育馆与空地机构管理，目前正由公共工程局鉴定场地空间及范围。

他续说，该机构已和相关单位开会讨论，以决定该计划将纳入的设施及元素。

智能泊车系统获广泛使用
槟威总收入为4649万令吉

槟州地方政府委员会主席佳日星指出，自2019年实施槟州智能泊车系统（PSP），槟威两地的PSP系统总收入为4649万令吉，其中槟岛市政厅的收入为 3189万2698令吉、威省市政厅的收入为 1460万6858令吉。

他表示，截至今年11月19日，槟州智能泊车系统总下载次数为98万9328次，该应用程序被21万6144名用户积极使用。

他补充，槟州智能泊车系统之下，槟岛共有1万2000个停车位，而威省则有2万4000个停车位。

他日前是在槟州议会大厦外召开记者会时，如是指出。

佳日星：近日获 ICQCC 金奖

佳日星在记者会中宣布，槟州智能泊车系统再获奖！获得日前于印尼雅加达举行的第47届国际质量小组会议（ICQCC）金奖！

他指出，有关 ICQCC 项目是由新加坡、中国、印度、印尼和马来西亚等13个国家轮流举办的年度盛会。此外，非洲毛里求斯是ICQCC的新成员。

他表示，第47届国际质量小组会议（ICQCC）今年共有来自各个国家，共3895人参与，其中有65个创新组的328人，是来自马来西亚的40个公共及私人领域。

“槟威市政厅是受马来西亚生产力机构(MPC)邀请，参与这项 ICQCC 计划，是为了进一步加强团队合作精神，通过创造力、创新、产生组织卓越性，提高组织竞争力。”

他说，槟州智能泊车系统自2019年推行至今，获奖无数。

他亦表示，槟州政府计划透过州内的各项计划，参与2023年在中国上海举行的 国际质量小组会议（ICQCC）。

佳日星宣布，槟州智能泊车系统获得国际质量小组会议（ICQCC）金奖！

槟将安装5000闭路电视
佳日星：配合愿景提升州内治安

槟州政府拟在2030年之前栽种50万棵树，而人手方面会是个挑战。

槟州目前已安装1261个闭路电视，同时提升及增设脸部识别等功能。

槟州房屋、地方政府及城乡规划委员会主席佳日星表示，配合槟城2030愿景，槟州政府将安装5000个闭路电视，以提升槟州的治安。

他说，州内目前已安装了1261个闭路电视，同时亦进行提升中，以增设脸部识别等功能。

他指出，在槟城2030愿景当中，智能措施是非常重要的一环，而目前槟州已推出了108项智能措施。

他是于日前在槟州议会口头询问环节中，回答彭加兰哥打区州议员魏子森的问题时，如是表示。

他提及，槟州正推行无现金付款措施，当中已有58个巴刹已开始采用电子付款，这是走入智能措施的全新平台。

“槟州有23个政府机构也开始采用电子付款。我相信，这将是一个可行的新措施。”

2030年前栽种50万棵树

他在议会中指出，为了对抗气候变化，槟州政府设下在2030年之前栽种50万棵树为目标。

惟，他坦言，拥有重组的人手完成植树及养护工作，会是一大挑战。

他表示，槟州拥有植树专家协助大树护养工作，但人力方面对当局而言却是个挑战，但会竭尽所能去增加人手。

报导▪冯芷芸
摄影▪罗孙庭

曹观友在槟榔屿华侨抗战殉职机工暨罹难同胞纪念碑公祭中献花。

槟榔屿南侨机工纪念碑公祭
首长：向世界提倡爱与和平

停办两年的槟榔屿华侨抗战殉职机工暨罹难同胞纪念碑公祭，于11月11日11时11分亚依淡交通圈旁的抗战纪念碑再次举行。

当天，各个政党、乡团、校友会、华校、公会及媒体等代表都聚集在纪念碑前，向殉职机工及罹难同胞献花致敬。

槟州首席部长曹观友仪式上致词时说，“国家有难，匹夫有责”，人们应该从战争历史中吸取教训，提倡爱与和平的精神，向全世界强调和睦共处的重要性。

铭记南侨机工抗战史迹

他说，世界第二次大战平息至今已有77年。不过，上世纪30年代末由3200名华侨子弟，包括槟榔屿的358人所组成的“南洋华侨机工回国服务团”，为协助抗战做出了不可磨灭的贡献。

“虽然，历史上并没有记载他们的名字，世人也不知道他们的样子，但是南侨机工在滇缅公路上所参与的抗战史迹，我们必须铭记于心。”

他感谢这些无名英雄秉持着无畏无惧的爱国精神，为我们换来了如今的和谐与安宁，远离腥风血雨的悲壮岁月。

庄耿康：疫情后重办追悼公祭

纪念碑管委员会主席拿督庄耿康说，联合公祭因疫情随之停办了二年，很高兴由於疫情稍缓，才重新得以举行疫后献祭，对为抗日犧牲的南侨机工及不幸被日軍残害的同胞献上真執的敬礼及悼念。

“纪念碑於1951年落成，距今已逾七十年。自建碑后，每年的这一天，來自槟州各党团，学校及公众人士都不忘在纪念碑陵园聚集，举行追悼公祭。可说是槟城民间的大盛事。”

陈坤海：唤醒年轻人对这历史关注

槟州华人大会堂主席丹斯里陈坤海说，11月11日这一天也是第二次世界大战之后的“世界和平日”，意义深重。

“希望可以透过媒体的力量唤起年轻一代对这段历史的关注，从中感受和学习到机工们坚持不懈的奉献精神，“振兴中华，保卫和平”，并把这些态度与精神运用在生活上。”

仪式上，中国驻槟城领事馆总领事周游斌亦上台致词，同时也移交捐款2万令吉给予槟城阅书报社南桥机工纪念展厅发展基金。

同时，大会也现场进行默哀一分钟仪式，悼念逝去的英雄。同时，各个社团、媒体、公会及政党代表也一一到碑前鲜花。

全体嘉宾肃立向槟榔屿华侨抗战殉职机工暨罹难同胞纪念碑致敬。

慧音社合唱团在公祭仪式上献唱。

南侨机工在滇缅公路上所参与的抗战史迹，我们必须铭记于心。

受访民众欢迎槟财案 期许促进各领域发展

报导■李佳盈
摄影■档案照

2023年槟州财政预算案出炉，受访民众期盼拨款得以善加利用。

2023年槟州财政预算案出炉，受访民众皆对此次财政预算案表示欢迎，期盼拨款得以善加利用，促进州内各方发展。

曾家麟：免费公交值得鼓励

马来西亚物流师协会总会长曾家麟教授表示，州政府拨款予公共交通领域，让民众享有免费的巴士及渡轮服务，绝对是非常好的措施。

"我们一向来提倡'人走车不走'概念，如今州政府继续提供免费公共交通是值得鼓励的，接下来是探讨如何吸引更多民众乘搭公共交通。"

他建议，州政府可考虑选定一天为公共交通日，透过如是醒觉运动，鼓励更多人乘搭公共交通，同时无形中也有助于促进州内旅游业。

槟州政府将在2023年拨款1396万令吉给快捷通My50珍珠月票、CAT免费巴士、BEST Komtar服务、承担渡轮费用。

曾家麟认为，让民众享免费的巴士及渡轮服务，绝对是好的措施。

李添霖：拨款予学校可减负担

针对州政府将拨款1350万令吉拨款给宗教学校、教会学校、华校、淡米尔学校，槟威董联会主席李添霖表示乐见州政府延续如是措施。

他指出，州政府制度化拨款予学校实属好事，10多年来，已有不少学校的基建设备一直在提升，以便为师生提供更完善及舒适的教学环境。

"我们感激槟州政府在这方面所做出的努力，然而如今物价高涨，若州政府在经济能力许可下，能增加拨款，我们当然是无任欢迎。"

李添霖乐见州政府拨款1350万给各源流学校。

方炎华：打造亲商环境

槟州政府推出租贷地契（Leasehold）更新租贷合约折扣，当中农业地和个人住家单位将享有最高90％折扣；商业地可获80％折扣；工业地将根据州政府所列下的资格，享有50％至75％折扣。

对此，槟州中华总商会会长拿督斯里方炎华认为，这对工商界、私人界而言是很好的措施，有助于打造亲商环境，间接鼓励更多人投资。

他指出，各方曾与州政府及相关单位探讨如是课题，如今州政府聆听业界意见而推出上述措施是好事一桩，也希望该措施日后能继续实施。

方炎华：租贷地契更新租贷合约折扣，有助于打造亲商环境。

黄振峯：顾及各族及各阶层

民众黄振峯认为，整体而言，2023年槟州财政预算案是正面的，顾及州内各族及各社会阶层，希望各方善用拨款，为槟州发展献力。

他举例，州政府明年将继续拨款予乡村管理委员会（MPKK）、妇女发展委员会（JPWK）及青年发展委员会，作为津贴及社区活动开销。

他期望，随着拨款持续提供或有所增加，将推动会员继续努力，同时相关单位也需谨慎遴选，选出优秀且负责任的人才，以促进社区发展。

黄振峯：2023年槟州财政预算案，顾及了州内各族及各社会阶层。

民众期盼预算案拨款能促进州内各方发展，包括公共交通领域。

首长助圆梦赴科技奥林匹克

槟代表举“我们爱您”字牌表谢意

槟州共400名中小学生代表，参加为期两天的“科技奥林匹克”竞赛。

谢谢您，首长，让我们可以到吉隆坡参加科技奥林匹克。”

来自槟州20所学校的400名中小学生，日前在槟州首席部长曹观友的祝福下，赴吉隆坡武吉加里尔参加2022年全国科技奥林匹克比赛（2022 Techlympic）。

早前上述入围全国赛的学生代表们，因为没有交通的情况下无法赴赛，所幸在槟州首长曹观友的赞助下，由光大圆顶科学馆安排10辆巴士及3辆客货车，将学生代表送往目的地，代表槟州“出征”。

学生代表们当天聚集在光大大道，预备启程之余，也准备了“谢谢首长”、“我们爱您，首长”的字牌，感谢首长的帮助，让他们圆梦到首都参赛，场面相当温馨。

槟州首席部长曹观友前来送行时，也犹如大家长般叮咛学生们好好加油，并表示比赛固然重要，但是享受赛程、拥有参与度及勇于尝试，才是最重要的。

他祝福学生老师们，平安出门及平安归来，并期盼学生们发挥所长，载誉而归。

积极推行STEM教育

他也提及，槟州政府过去透过科学圈，推行了多项科学、技术、工程及数学（STEM）的比赛，主要是提高州内学生对STEM教育的兴趣。

他说，槟州是个发展快速的州属，且在经济领域及工业领域拥有优越的表现，因此着重及推行STEM教育是必须的。

MOSTI首办科技奥林匹克

上述2022年全国科技奥林匹克是由马来西亚科学、工艺及革新部（MOSTI）首次举办。

在进行全国赛之前，每个州属先进行州竞赛，而槟州科技奥林匹克赛共有4万7613名学生参与，其中有3万1689名小学生以及1万5924名中学生。

在经过一场总决赛角力后，上述400名中小学生脱颖而出，获前往首都参与全国赛。

当天出席者包括：槟州第二副首长拉玛沙米、槟城光大圆顶科学馆首席执行员邱武威。

鼓励市民缴清门牌税

威省市厅设丰富幸运抽奖

威省市政厅缴清门牌税幸运抽奖活动又来了，设有40份丰厚奖品等待赢取，千万别错过！

威省市长拿督阿扎尔日前在例常会议上表示，此项优惠活动将于2022年12月1日开始至2023年2月28日，只要符合要求就能获得抽奖资格。

他指出，市民需在上述限期内，通过线上平台、自动服务机或代理缴清门牌税，就有机会参与此项幸运抽奖活动。

他说，市厅准备40份奖金及奖品，首奖为8888令吉现金、二奖5000令吉、三奖4000令吉、四奖3000令吉、五奖2000令吉，第六奖至第40奖，则有多项奖品待赢取。

获奖名单预计将于明年3月出炉。欲知详情，可浏览市厅官网（https://www.mbpp.gov.my）或致电（04-5497470/471/697/696）。

他表示，民众也可以选择下载威省市政厅的ASPIRE手机应用程序，以数码方式接收门牌税单，并直接在线上付款。

他也呼吁民众尽快缴付所拖欠的罚单，市厅推出10令吉的罚单折扣优惠，至今年12月31日结束。

另外，市政厅在答覆市议员达拉妮的书面提问时说，至今威省共有78个由外籍劳工经营的档口，即威北13个、威中36个，及威南29个。

“当局一旦发现有关档口是使用本地配偶的名字经营，将会发出停止营业的通知，若是非法经营则会发出罚单。若违反执照条规，当局也会发出罚单。”

மாநில, மத்திய அரசாங்க இடையிலான சிறப்பு குழு அமைக்கத் தீர்மானம்

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு சட்டமன்ற கூட்டத்தில் மாநில மற்றும் மத்திய அரசாங்கம் இடையிலான நிர்வாகம் மற்றும் நிர்வாகப் பணிகளை மேம்படுத்த ஒரு சிறப்புக் குழுவை நிறுவுவதற்கானத் தீர்மானத்திற்கு ஒருமனதாக ஒப்புதல் அளித்துள்ளது.

முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் அவர்களால் முன்மொழியப்பட்டு தாக்கல் செய்யப்பட்ட இத்தீர்மானம் மாநில சட்டப் சபையின் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க அமைகிறது.

பினாங்கு 14வது பொதுத் தேர்தல் வாக்குறுதியில் பட்டியலிட்ட பொதுப் போக்குவரத்து, சமூக நலன், சுற்றுச்சூழல் மற்றும் மத்திய அரசிடமிருந்து பெற வேண்டிய நியாயமான ஒதுக்கீடுகள் ஆகியவை பெறுவதற்கு மாநிலத்திற்கு அதிக அதிகாரம் வழங்க இந்தக் குழு செயல்படும்.

"சமீபத்திய ஆண்டுகளில் அரசியல் நிலையற்ற தன்மை மற்றும் கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கம் மக்களின் வாழ்வாதாரத்தை அதிகமாகப் பாதித்தது. எனவே, மாநில மற்றும் மத்திய அரசாங்கங்களுக்கு இடையிலான அதிகாரத்தை மறுசீரமைப்பது அவசியம்.

"மாநில மற்றும் மத்திய அரசாங்கம் இடையிலான பிரச்சனைகளை அடையாளம் காணவும், வளங்களின் நியாயமான விநியோகத்தின் அவசியத்தைக் கண்டறியவும் இந்த சிறப்புக் குழு அமைக்கப்படும்.

மாநில அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்தை அங்கீகரிக்கவும், மாநில மற்றும் மத்திய அரசாங்கம் இடையிலான நல்லிணக்கத்தைப் பேணுவதும் இக்குழுவின் பிரதான குறிக்கோள்," என்று அவர் தீர்மானத்தைத் தாக்கல் செய்யும் போது கூறினார்.

கூட்டரசு அரசியலமைப்பின் கீழ் மத்திய அரசிடமிருந்து ஒதுக்கீடு பெறுவதற்கான அதன் கொள்கைகள் மற்றும் திட்டங்களைப் பற்றி ஆலோசித்தல்; ஒதுக்கீடுகளை நியாயமான முறையில் விநியோகிக்கக் கோருதல்; மத்திய அரசின் கணக்குகளில் வெளிப்படைத் தன்மையைப் பின்பற்றுதல்; மாநில மற்றும் மத்திய அரசாங்க இடையே பகிரப்படும் வருவாய்கள் பற்றிய வெளிப்படையான விவாதங்கள் ஆகியவை இக்குழுவின் அமைப்பிற்கான பிற நோக்கங்களாகும்.

இக்குழுவில் இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் டாக்டர் ப.இராமசாமி; சுங்கை டுவா சட்டமன்ற உறுப்பினர் டத்தோ முகமட் யூசோஃப் முகமட் நூர்; புக்கிட் தெங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூய் சியோ-லியுங்; பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி, மாச்சாங் புபோக் சட்டமன்ற உறுப்பினர் லீ கை லூன், பெர்மாத்தாங் பாசிர் சட்டமன்ற உறுப்பினர் முஹம்மது ஃபைஸ் ஃபட்சில்; பெர்தாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் காலித் மெஹ்தாப் முகமது இஷாக்; பெனாகா சட்டமன்ற உறுப்பினர் முகமட் யூஸ்னி மாட் பியா மற்றும் கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தேய் லாய் ஹெங் ஆகியோர் இடம்பெறுவர்.

மாநில சட்டமன்ற கூட்டத்தொடர் ஒத்திவைக்கப்பட்டதற்குப் பின் மாநில சபாநாயகர் டத்தோ லாவ் சூ கியாங், மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், எதிர்க்கட்சி தலைவர் டத்தோ முகமட் யூசோப் முகமட் நீர் மற்றும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

"புதிய பிரதமராக டத்தோஸ்ரீ அன்வார் இப்ராஹிம் பதவியேற்றதன் மூலம், பினாங்கு மாநிலம் போதுமான வளங்கள் பெற முடியும்," என்று கூய் கூறினார்.

கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே எழுந்து நின்று இக்குழு அமைப்பதற்குப் பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

கொம்தார் தொகுதியில் சமூக மத்தியஸ்த சேவை மையம்

ஜார்ச்டவுன் - நீதிமன்ற வழக்குகள் தீர்வுக்காண சில நேரங்களில் கூடுதல் அவகாசம் தேவைப்படுவதோடு அதன் சேவை கட்டணமும் உயர்ந்ததாகவே இருக்கிறது.

எனவே, இந்த மாவட்டத்தில் உள்ள பொதுமக்களுக்கு சேவை வழங்கும் பொருட்டும் பாதிக்கப்பட்ட தரப்பினருக்கு உதவும் நோக்கத்திலும் கொம்தார் தொகுதியின் பினாங்கு2030 மையத்தில் ஒரு சமூக மத்தியஸ்த சேவை மையம் தொடக்க விழாக் காண்கிறது.

கொம்தார் பகுதியில் மத்தியஸ்த சேவை மையத்தை அமைக்க துணைபுரிந்த பினாங்கு சமரச நீதிபதிகள் மன்றம் மற்றும் அதன் ஜே.பி மத்தியஸ்த பணியகத்திற்கு தனது நன்றியை கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே லாய் ஹெங் தெரிவித்தார்.

"வாதங்கள் மற்றும் தகராறுகள் நம் வாழ்வில் அடிக்கடி நிகழ்கின்றன. இரு தரப்பினரும் ஒரு தீர்வை எட்ட முடியாத சூழலில், மூன்றாம் தரப்பினரின் உதவி நாடப்படுகிறது.

"தவறான புரிதல், தவறான தகவல் பரிமாற்றம் அல்லது தகவல் பகிர்வு இல்லாமை காரணமாக இவை நிகழலாம். ஒரு சிக்கலைத் தீர்ப்பதற்கு, பொதுவாக நீதிமன்றத்திலோ அல்லது சிவில் நீதிமன்றத்திலோ கூட உரிமையைக் கோர அணுகலாம். இந்தப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுக் காண நிறைய நேரத்தையும் பணத்தையும் செலவழிக்கக் கூடும். சில சமயங்களில் வாதத்தின் மதிப்பை விட அதிகமாக செலவாகும்.

“அதனால்தான் இரு தரப்பும் ஒரு தீர்மானத்தை அடைய உதவுவதற்கும் ஒரு சர்ச்சையை சுமூகமான முறையில் தீர்த்து வைப்பதற்கும், மத்தியஸ்தரைக் கொண்டிருப்பது நல்ல யோசனையாகும். மத்தியஸ்தம் என்பது இரு தரப்பினரையும் ஒன்றாக உட்கார வைத்து பொதுவான நிலையைக் கண்டறியவும், அவர்களின் வாதத்தைத் தீர்த்து வைப்பதற்கும் ஒரு சிறந்த வழியாகும்,” என்று கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தேய் லாய் ஹெங் தனது உரையில் கூறினார்.

32 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு 1990 ஆம் ஆண்டு ஜே.பி மத்தியஸ்த பணியக நியமனம் நடந்தது என்றும் அவர் கூறினார். அதன் பினாங்கு ஜே.பி கவுன்சில் உறுப்பினர்கள் ஓய்வூதியம் பெற்றவர்களாவர். இளைய ஜே.பிக்கு கூட 70 வயதுக்கு மேல் இருக்கும், என்றார்.

மேலும், தங்கள் சமூகத்திற்கு பங்களிக்கவும் உதவுவதற்கும், இளம் உள்ளூர் தலைவர்களை மத்தியஸ்தர்களாக உருவாக்கப் பயிற்சி அளிப்பதற்கும் அவர்களின் பொன்னான நேரத்தை செலவழிக்க முனைப்புக் காட்டுகின்றனர். மேலும், இது அடுத்த தலைமுறைக்கு வழிகாட்டிகள் வழங்கவும் துணைபுரிகிறது.

"ஒரு புதிய மத்திய அரசாங்கத்துடன் ஒரு புதிய மலேசியாவை நோக்கி முன்னேறிச் செல்லும்போது, ஒவ்வொருவரின் பிரச்சனைகளையும் முதிர்ச்சியுடனும் சுமூகமான முறையிலும் நாம் தீர்த்து வைப்பது மிகவும் முக்கியம் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"அனைத்து சர்ச்சைகளும் நீதிமன்றத்தின் மூலம் தீர்க்கப்பட வேண்டியதில்லை. சமூகத் தலைவர்கள் ஒரு நம்பகமான மூன்றாம் தரப்பினராக செயல்படக்கூடிய ஒரு மத்தியஸ்தராக செயல்படுவதற்கு அதிகாரம் அளிக்கப்பட வேண்டும். அவர்கள் ஒப்புக்கொள்ளக்கூடிய ஒரு நடுநிலையிலான தீர்மானம் பெற இரு தரப்பினரையும் சமாதானம் செய்வதன் மூலம் சர்ச்சைகளுக்குத் தீர்வுக் காண முடியும்.

கொம்தார் தொகுதியில் சமூக மத்தியஸ்த சேவை மையம் உறுப்பினர்களுடன் கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே லாய் ஹெங் மற்றும் செயலவை உறுப்பினர்களுடன் குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

"இந்தச் சேவையைப் பெறுவதற்கான கூடுதல் விபரங்களுக்கு 04-2277068 என்ற எண்ணில் அழைத்து சந்திப்பை ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளுங்கள். நாங்கள் பயிற்சியளிக்கப்பட்ட மத்தியஸ்தர்கள் சந்திப்பதற்கான நேரத்தை ஏற்பாடு செய்வோம். உங்கள் பிரச்சனைகளைச் சுமூகமான முறையில் தீர்ப்பதற்கு உதவுவோம்," என்று தே கூறினார்.

இந்த மையத்தின் தொடக்க விழாவில் உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி டத்தோ லிம் சோங் ஃபோங், செக்ஷசன் நீதிமன்ற நீதிபதி மற்றும் தலைமை மத்தியஸ்த மைய எம்.பி.பி.பி ஓய் ஷியோவ் யீன், ஜே.பி கவுன்சில் தலைவர் டத்தோஸ்ரீ ஆர்.அருணாசலம் Asian Institute of Alternative Dispute Resolution தலைவர் பேராசிரியர் டத்தோ சுந்தர ராஜூ மற்றும் ஜே.பி. பினாங்கு கவுன்சில் செயலாளர் டத்தோ ஓங் செங் ஹூவாட் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

ஜே.பி சமூக மத்தியஸ்த சேவை சரியான நேரத்தில் மற்ற அனைத்து தொகுதிகளிலும் அமைக்கப்படும் என்று லிம் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

திறன் மிக்க மனித வளத்தை உருவாக்க STEM கல்வி அவசியம்

ஜார்ச்டவுன் - அறிவியல், தொழில்நுட்பம், பொறியியல் மற்றும் கணிதம் (STEM) ஆகிய துறைகளில் பினாங்கு மாநிலம் முன்னணி வகித்து வருகிறது. STEM திட்டத்தின் கீழ் மொத்தம் 4,149 பங்கேற்பாளர்கள் பல திட்டங்களில் பங்கேற்றுப் பயிற்சி பெற்றனர், என்று இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி கூறுகிறார்.

பினாங்கு மாநிலம் தொழில்துறையில் துரித வளர்ச்சி அடைந்து வருவதற்கு STEM பங்களிப்பு மிகவும் அவசியமாகும்.

“பினாங்கு அறிவியல் கிளஸ்டர், தெக் டோம், பினாங்கு STEM, ‘Penang Math Platform’ மற்றும் பினாங்கு திறன் மேம்பாட்டு மையம் (PSDC) ஆகிய மையங்கள் STEM திட்டங்கள் பினாங்கில் முன்னணி வகிக்க உதவுவதோடு அதனை ஏற்று நடத்துகிறது.

“STEM தொடர்பான நடவடிக்கை மற்றும் திட்டங்கள் தனிநபரை திறன் கொண்டவராக மேம்படுத்துவதோடு உலக ரீதியில் வளர்ச்சிக் கண்டு வரும் தொழில்துறையின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய துணைபுரிகிறது.

“இந்த ஆண்டு, 4,149 பங்கேற்பாளர்கள் பொறியியல் துறையில் பெண்கள், ஆர்வமுள்ள பெண்களுக்கான ‘Web’ மேம்பாட்டுத் திட்டம் மற்றும் பல திட்டங்களில் பங்கேற்றுள்ளனர்.

“மேலும், மலேசிய-ஜெர்மன் வர்த்தக சம்மேளனத்துடன் PSDC இணைந்து, சமீபத்தில் ‘Industriemeister’ ஏற்பாடு செய்தது. இத்திட்டத்திற்கு ஆதரவு அளித்த பி.பிராவுன் நிறுவனம் அதன் ஊழியர்களுக்கு இயந்திரவியல் துறையில் பயிற்சி அளிக்க முன் வந்தது.

“இது பினாங்கு2030 இலக்குக்கு ஏற்ப 2030-ஆண்டுக்குள் 20,000 பங்கேற்பாளர்களை STEM தொடர்பான திட்டங்களில் பங்கேற்ப உத்தேசிக்க முனைப்புக் காட்ட வேண்டும்,” என்று பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான இராமசாமி தனது தொகுப்புரையில் கூறினார்.

இதற்கிடையில், சட்டமன்ற உறுப்பினர் சோங் எங் மாநில கல்வித்துறை பாலியல் வன்முறை பற்றிய தலைப்புகள் அடங்கிய பாடத்தை மாணவர்களுக்குப் புகட்ட வேண்டும் என பரிந்துரைத்தார். இதன் மூலம், அவர்கள் பாலியல் வன்முறையை எதிர்நோக்கும் போது விழிப்புடன் செயல்படுவர்.

மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி தொகுப்புரை அறிக்கையைக் காண்பிக்கிறார்.

மாநில கல்வித் துறை, பினாங்கு மகளிர் மறுமலர்ச்சி மையத்துடன் (WCC) இணைந்து பாலியல் வன்முறை பற்றிய விழிப்புணர்வு காணொலியை மாநிலத்தில் உள்ள பள்ளி நெறிவுரை ஆசிரியர்களுக்கு வழங்கப்படும் என இராமசாமி தெரிவித்தார்.

“குழந்தைகளின் நல்வாழ்வைப் பாதுகாப்பது நமது பொறுப்பாகும். மேலும், பாலின வன்முறை குறித்து சமூகப் பிரச்சனையைப் பற்றி கூடுதல் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதும் அவசியம்,” என்று இராமசாமி கூறினார்.

பினாங்கு பசுமை மாநிலமாக உருமாற்றம் காண இலக்கு

ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ தொகுப்புரை வழங்கினார்.

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு அரசாங்கம் பசுமையான மாநிலமாக உருமாற்றம் காண்பதற்கு தனது முயற்சிகளைத் தொடரும் என்று மாநில வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ கூறினார்.

"பருவநிலை மாற்றத்தை எதிர்கொள்ள, மாநில அரசு பசுமை திட்டத்திற்கு முன்னுரிமை அளிக்கும். இது பினாங்கு2030 இலக்கு நோக்கி பயணிக்க வழி வகுக்கிறது.

"மாநில உள்ளூர் அரசாங்கம் தொழில்நுட்பம் எப்படி தற்போது உள்ள பசுமை அமைப்பை மேம்படுத்த முடியும் என கண்காணிக்கிறது.

"பினாங்கில் மாநில அரசு சுமார் 500,000 மரங்களை நடும் இலக்கை நெருங்கி வருகிறோம். இந்த இலக்கு பினாங்கு மாநகர் கழகம் (எம்.பி.பி.பி) மற்றும் எம்.பி.எஸ்.பி (செபராங் பிறை மாநகர் கழகம்) ஒருங்கிணைப்பில் செயல்பாடுக் காண்கிறது.

"நாங்கள் அந்த இலக்கை காட்டிலும் கூடுதலான மரம் நடக் கூடும்," என்று டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜெக்டிப் சிங் சியோ மாநில சட்டமன்ற தொகுப்புரையில் இவ்வாறு கூறினார்.

பெங்காலான் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினர் டேனியல் கூய் கூடுதலான 'arborists' நியமனம் குறித்து கேட்ட கோள்விக்கு, மாநில அரசு இந்த விவகாரம் குறித்து பரிசலீக்கும், என ஜெக்டிப் கூறினார்.

"பினாங்கில் உள்ள இரண்டு ஊராட்சி மன்றங்களான பினாங்கு மாநகர் கழகம்(எம்.பி.பி.பி), பினாங்கு செபராங் பிறை கழகம்(எம்.பி.எஸ்.பி) மற்றும் பிற ஏஜென்சிகளான பினாங்கு தாவரவியல் பூங்கா (Penang Botanical Garden) உட்பட arborists நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

"மாநில அரசு கூடுதல் arborists நியமிக்க உத்தேசிக்கிறது. இருப்பினும், திறன் மிக்க arborists பெறுவது மிகவும் கடினமாகும்.

"இருப்பினும், இந்தப் பிரச்சனை குறித்து தீர்வுக் காண ஆராய்ந்து வருகிறோம். மாநில அரசு பினாங்கு பசுமை மிக்க மாநிலமாக இருப்பதை உறுதி செய்யும்.

மாநில அரசு வருகின்ற 2030-க்குள் 220,000 வீடுகளை அமைக்க இலக்குக் கொண்டு பினாங்கு மக்களுக்காக வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் நிர்மாணிக்க உறுதிபாடுக் கொண்டுள்ளது.

"2030 ஆம் ஆண்டளவில் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட 220,000 வீடுகளை நிர்மாணிப்பதற்கான எங்கள் இலக்கில் 70 சதவீதத்தை அடைந்துள்ளோம்," என்று ஜெக்டிப் விவரித்தார்.

வீட்டுவசதி வாரியம், 220,000 யூனிட் வீடுகளில், வாடகை கொள்முதல் திட்டத்தின் கீழ், தகுதிப் பெற்றவர்களுக்கு வீடுகள் வழங்கவும் இணக்கம் கொள்கிறது.

ஜார்ச்டவுன் - பட்டர்வொர்த் இடையிலான இரயில் பாதை அமைக்க மத்திய அரசாங்கம் உதவ வேண்டும்

ஜார்ச்டவுன் - மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பினாங்கு பாலத்தில் ஒவ்வொரு நாளும் பயணிக்கும் வாகனங்களின் எண்ணிக்கையைக் குறைக்கும் வகையில் ஜார்ச்டவுன் - பட்டர்வொர்த் இடையிலான இரயில் தடம் நிறுவ புதிய மத்திய அரசாங்கம் மாநில அரசுக்கு உதவ வேண்டும் என்றும் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

நில & பொருளாதாரம் மேம்பாடு மற்றும் தகவல்தொடர்பு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான சாவ், இப்புதிய திட்டம் பினாங்கு போக்குவரத்து பெருந்திட்டத்தின் (PTMP) மற்றொரு அங்கமாகும், என்றார்.

"நீண்டகாலமாகத் திட்டமிடப்பட்ட இந்தப் போக்குவரத்து திட்டங்களைச் செயல்படுத்த புதிய மத்திய அரசு உதவும்," என்று சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரின் நிறைவு அமர்வின் போது நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

Pan Island Link 1 (PIL 1) மற்றும் பாயான் லெப்பாஸ் இலகு இரயில் திட்ட மாதிரி வரைப்படம் (மூலம்: பினாங்கு போக்குவரத்து பெருந்திட்ட அகப்பக்கம்).

Pan Island Link 1 (PIL 1) மற்றும் பாயான் லெப்பாஸ் இலகு இரயில் திட்டம் போன்ற பல திட்டங்களை பினாங்கு போக்குவரத்து பெருந்திட்டத்தின் கீழ் செயல்படுத்த புதிய மத்திய அரசாங்கம் உத்தேசிக்க வேண்டும் என்று கொன் இயோவ் குறிப்பிட்டார்.

"பினாங்கு மாநிலத்தின் முக்கியமான உள்கட்டமைப்பு திட்டங்களை உடனடியாக செயல்படுத்த புதிய மத்திய அரசாங்கத்தை அணுகப்படும்," என்றார்.

1

2

3

4

1.பினாங்கு மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி, மாநில அரசு ஏற்பாடு செய்த 2022 ஆம் ஆண்டுக்கான புத்தாக்க மற்றும் வாடிக்கையாளர் சந்திப்பு தின விழாவை கொம்தாரில் தொடங்கி வைத்தார்.

2. மலேசியா ரோபோட்டிக்ஸ் & ஆட்டோமேஷன் சங்கம்(MyRAS), பினாங்கு மாநாடு & கண்காட்சி பணியகம் (PCEB) இடையே தங்கும் விடுதி தொழில் துறையில் தொழில்நுட்பம் மேம்பாடு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் பினாங்கு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் முன்னிலையில் கையெழுத்தானது.

3.முத்தியாரா மகளிர் கழகம் (PWM) பினாங்கு அட்வென்டிஸ்ட் மருத்துவமனைக்கு (PAH) ரிம5,000ஐ அதன் 98வது ஆண்டு நிறைவு விழாக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு அதன் தலைவர் மாண்புமிகு தான் லீன் கீ வழங்கினார்.

4. செபராங் பிறை மாநகர் கழகம், பினாங்கு பசுமை கழகம் மற்றும் பினாங்கு Flex நிறுவனம் இணை ஆதரவில் நடைபெற்ற திடக்கழிவு மேலாண்மை 'திக் தோக்' காணொலி போட்டியில் வெற்றிப் பெற்ற மாணவர்களைக் காணலாம்.

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my; pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung gooihsiaoleung@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adunsgacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	**No Tel/ No Faks**
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999
DIREKTORI TELEFON	103
OPERATOR ANTARABANGSA	101
HOTLINE MBPP	04-263 7637
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255
KASTAM	04-262 2300
IMIGRESEN	04-250 3419
WCC (*Women's Centre for Change*)	04-228 0342
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340
EPF	04-226 1000
SOCSO	04-238 9888
JPJ	04-656 4131 04-398 8809
JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
(BUTTERWORTH)	04-310 2377
JAMBATAN PP	04-398 7419
STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
CAP	04-829 9511
BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161 04-281 1108
PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

penanglawancovid19

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2022

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 -507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshel a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Muhamad Suzuki Ahmad	0111 - 1119 4419
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2022

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Dr. Shahul Hameed Syed Mohamed	017 - 567 0885
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvindar Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Ooh Sin Hwa	012 - 475 1669
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuee Harng	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :
Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :
M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

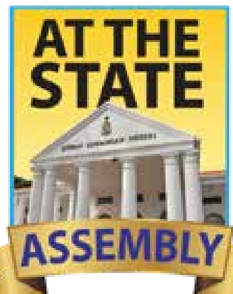
Photographers :
Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :
Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:
Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe
www.buletinmutiara.com
buletinmutiara | ChowKonYeow
chowkonyeow
@chowkonyeow

Transit centre for homeless



CONSTRUCTION of a transit centre for the homeless in Jalan C.Y. Choy in George Town is almost completed and is expected to be ready by the end of this year.

State Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh (*pix*) said the current progress of the project is now at 98%.

He said the state government also is currently in negotiations with vendors for the provision of furniture and interior decoration at the place.

"We are confident of doing our best to ensure that the project is completed within the stipulated time which is by the end of December 2022.

"Once operational, we will work with a non-governmental organisation (NGO) to better manage the place. We will announce this NGO soon.

"Besides that, many programmes will also be conducted at the transit centre so that some may find meaning in their life again.

"This transit centre also will cater for the homeless and senior citizens in Komtar and nearby areas.

"After all, our objective in setting up the transit centre is to gather all of them in a proper place where they can live comfortably and their welfare can be taken care of," Phee (PH-Sungai Puyu) told the State Legislative Assembly during his winding-up speech at the State Assembly Building in Light Street recently.

Phee said the RM4.4 million transit centre was funded by the Penang government, Penang Island City Council (MBPP) and private sector.

The project, which was announced by Chief Minister Chow Kon Yeow during the state assembly meeting in 2018, is to turn a pre-war house at 19, Jalan C.Y. Choy into the transit centre.

When completed, Phee (pix) said the centre would be equipped with 80 beds for the homeless, with separate dorms for men, women and the disabled.

Also included in the plan are a workshop for residents to learn living skills, an administrative office, an open-air laundry yard, a collection centre for Mutiara Food Bank to help feed the poor, and a proposed gallery and Bohemian-style cafe specially for students to study and to have quiet discussions.

Phee also announced that the Penang government is aiming to have 200,000 saplings planted across the state by 2030.

"This is important to preserve the state forest areas and also to battle climate change.

"After all, tree planting can help to restore greenery and beautify our state. Thus, I urge Penangites to also participate in this initiative and plant trees in whatever way they can.

"This is because the more people participate, the faster we can reach our goal," he said.

On a separate matter, Phee said the state government, through the Penang Green Council (PGC), will continue its efforts to realise the Penang Green Agenda (PGA) 2030 through the community participation.

"PGA is a framework and roadmap for Penang to move forward as a state, powered by green economy by 2030.

"It is aimed at implementing strategies to build a future-proof community in Penang to meet and adapt to forthcoming environmental challenges by 2030.

"The green agenda focuses on 10 key areas which have been identified and highlighted by the people of Penang as being important issues now and in time to come.

"It is a crucial component in the Penang2030 vision which is to realise 'A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation'.

"And PGC intends to organise various programmes and activities involving community participation to increase their awareness of the environmental issues and to give a better explanation to them about the Penang Green Agenda," said Phee.

Sports City coming up in Batu Kawan

THE state government through the Penang Stadium and Open Spaces Corporation (PSDKLPP) is in the process of identifying a proper site for the Sports City project in Batu Kawan.

State Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee (*pix*) said this is an important process and must be done first before calling for a request for proposal (RFP) which is expected in the first quarter of next year.

"The Sports City project is a special project to turn Batu Kawan into a sports hub apart from the industrial hub in the area that will stimulate the growth of Penang.

"The project is supervised and handled by PSDKLPP.

"PSDKLPP has held a discussion with related agencies to identify suitable components that will be included in the Sports City project.

"Among these components are a hockey stadium, artificial football field, aquatic centre, multipurpose hall that will be equipped with various sports facilities and many others.

"More information regarding this project will be announced later," Soon (PH-Bagan Jermal) told the State Legislative Assembly during his winding-up speech at the State Assembly Building in Light Street recently.

Soon also announced that his office is working with the Penang Geographic Information System Centre (PeGIS) to establish a special mobile app that will display all the necessary information on sports facilities in the state.

"Various state agencies are in the process of updating the information on the app and it is expected to be launched in the first quarter of 2023.

"At the same time, I also would like to urge all state elected representatives to contribute the necessary data and information about sports facilities in their respective constituencies.

"This is important so that this app will be able to display all sports facilities in Penang," he added.

On a separate matter, Soon said the state government through the Penang Youth Development Corporation (PYDC) is committed to establishing 40 youth centres throughout the state to boost the development of the youth community.

"We want to ensure that each youth centre would be formed at each of the state's 40 constituencies.

"After all, these youth centres could encourage more youths to take part in beneficial programmes in their residential area.

"The youth centres will be a platform for young people to excel in the field of arts, skills, careers and so on, and expose them to various sets of learning skills," he said.

Soon added that eight youth centres have been established as of Nov 22 this year.

"They are youth centres from Penaga, Balik Pulau, Bertam, Penanti, Bagan Jermal, Sungai Pinang, Batu Kawan, and Seberang Jaya.

"And we are now in the process of establishing youth centres in Pulau Betong and Bukit Bendera constituencies and more are in the planning stage," said Soon.

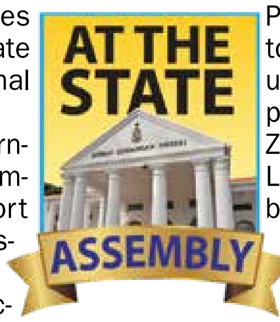
Call to use more public transport

LET'S use more public transport instead of private vehicles to reduce traffic congestion in the state.

State Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari (*pix*) said this was proven with various initiatives introduced by the Penang government in collaboration with RapidPenang for that purpose.

"Among those initiatives taken are by allocating subsidies for the MY50 Mutiara pass programme, CAT Bridge free bus service, CAT George Town free bus service, Komtar stop-and-go bus services and Bridge Express Shuttle Transit (BEST) and free ferry ridership programme for pedestrians.

"We also provide stop-and-go bus services throughout the state with the most optimal service.



"The state government continues to improve public transport service by increasing efficiency and comfort. Infrastructure facilities such as new terminals, hubs and bus stops with roofs have been built and the existing ones are being upgraded in stages.

"These are some of the initiatives introduced by the Penang government to encourage the use of public transport in the state," Zairil told the State Legislative Assembly on Nov 22.

Zairil (PH-Tanjong Bunga) said this in response to an oral question by Ong Ah Teong (PH-Batu Lancang) who wanted to know the state government's efforts to encourage more Penangites to use public transport to reduce traffic congestion.

"The state government will continue to encourage more people to use public transport," he said.

More good news for Rapid bus users

THE resounding success of the MY50 Mutiara Pass programme in Penang has prompted the Penang government to continue with its commitment of allocating a new RM7.5 million subsidy for 150,000 passes in 2023.

Last year, state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari announced that the state government had allocated RM4.5 million for 90,000 Mutiara passes to be used this year.

Following the fantastic response by bus users, Zairil had announced recently that the state decided to further allocate another RM1.5 million for 30,000 passes to cover the cost of free bus rides for Penangites until the end of the year.

"When we were hit by the Covid-19 pandemic and after the federal government had announced multiple travel restrictions and so on, bus services plummeted nationwide.

"Despite the challenging period we had to weather through, it is notable that since the start of 2022 until now, we have seen an increase of 35% in ridership compared to previous years.

"We are glad to see the positive response in this matter, and the subsidy has proven to have successfully reduced the cost expenses of regular bus users in Penang," Zairil (PH-Tanjong Bunga) said in his winding-up speech during the State Legislative Assembly Sitting at the State Assembly Building on Nov 23.

On another matter, Zairil took note of Goh Choon Aik's (PH–Bukit Tambun) suggestion for the need to introduce a Transport Master Plan in Seberang Perai to curb traffic issues there.

"This will be essential to address the traffic congestion issues, particularly along the Federal and state roads from the Jawi Toll Plaza to the Sungai Dua Toll Plaza, from Bandar Tasek Mutiara to the Second Penang Bridge, Jalan FT001 and Jalan Perusahaan Valdor," Goh said.

Zairil responded by saying that the state government fully welcomes the suggestion and will study and examine the need holistically through the Infrastructure and Traffic Committee, led by the Seberang Perai City Council (MBSP).

Also, Zairil informed the State Assembly that the Penang government consistently seeks the assistance of the federal government to lend a hand in materialising road upgrading works in Penang.

"This is done through the help of the Public Works Department (JKR).

"It is hoped that the new Prime Minister (Datuk Seri Anwar Ibrahim) will work closely with us to solve traffic issues in the state," Zairil added in his speech.

Meanwhile, Teh Lai Heng (PH–Komtar) suggested the Komtar building to be fully equipped with 5G services to attract new business owners and visitors.

Zairil said the state government, through the Local Government Office, is holding regular discussions with Digital Nasional Berhad to make this suggestion a reality through the In-Building Coverage (IBC) in Komtar.

"The implementation of the IBS in Komtar is expected to start in Q1 2023," Zairil said.

Silang Kata
'Dari Gabenor Ke TYT'
Siri 2

Tarikh tutup bagi Siri 2:
31 Disember 2022

Melintang
3. Lokasi pendaratan Kapten Francis Light
6. Allahyarham Tun Hamdan Sheikh Tahir pernah berkhidmat sebagai Naib Canselor ....
7. Seberang Perai digelar sebagai .... oleh pihak Inggeris
8. Kenderaan rasmi Gabenor Pulau Pinang
9. Motif ukiran kerusi kerawang istiadat
10. Tempat kelahiran Allahyarham Tun Dr. Haji Awang Hassan
11. Pemberian hadiah Datok Janatun kepada Sultan Kedah
12. Ibu negeri Pulau Pinang

Menegak
1. Konsep seni bina kediaman Seri Mutiara
2. Pasangan Kapten Francis Light
4. Kerjaya awal Tun Abdul Rahman Abbas
5. Pulau Batu Puteh
6. Nama bendera yang diturunkan pada hari Pengisytiharan Kemerdekaan Tanah Melayu
7. Nama makam Allahyarham Tun Sardon Jubir
13. Sukan kegemaran Allahyarham Tun Syed Sheh Abdullah Shahabudin

Lengkapkan slogan dibawah:
Saya suka melawat ke Pameran Dari Gabenor Ke TYT kerana ....

(tidak melebihi 20 patah perkataan)

2030 PENANG

Sila lengkapkan butiran berikut :
Nama Penuh:
No. Kad Pengenalan:
Alamat:
No. Telefon: (Bimbit)
Emel:

Terma & Syarat Peraduan:
1. Terbuka kepada semua warganegara Malaysia.
2. Lengkapkan silang kata beserta slogan paling kreatif tidak melebihi 20 patah perkataan.
3. Hanya borang penyertaan asli boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar SATU penyertaan sahaja.
5. Hanya penyertaan yang lengkap bakal diadili.
6. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
7. Tarikh TUTUP bagi Siri 2 ialah 31 Disember 2022.
8. Sebarang pertanyaan sila hubungi 04-6505564 / 5250 / 5704.
9. Hantarkan penyertaan ke:
Buletin Mutiara, Peraduan Silang Kata – Dari Gabenor Ke TYT Siri 2,
Tingkat 47 Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:
Pertama:
RM300 + cenderamata eksklusif
Kedua:
RM200 + cenderamata eksklusif
Ketiga:
RM100 + cenderamata eksklusif

BULETIN MUTIARA

Gold award for Penang Smart Parking project

■Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

IT was another accolade for Penang when the Penang Smart Parking (PSP) project, launched in 2019 to replace the coupon system, won the Gold Award at the International Convention on Quality Circles (ICQCC) programme which took place in Jakarta from Nov 15 to 18.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said the ICQCC programme this year was attended by a total of 3,895 participants from various countries.

Out of the 3,895 participants, a total of 328 from 65 innovation groups representing 40 organisations from the public and private sectors in Malaysia took part.

"I'm very happy to announce that we have led the way forward with another achievement, through the Penang Smart Parking award.

"This shows how committed we are to providing quality service to the people of Penang. It is not easy to get such recognition from ICQCC, which has been in existence for 47 years.

"But we have worked hard the last few years and we will continue to work hard," Jagdeep told a press conference during a break at the State Legislative Assembly on Nov 22.

He said so far, PSP has recorded a total parking lot collection of RM46.49 million with Penang Island City Council (MBPP) collecting RM31,982,698 and Seberang Perai City Council (MBSP) collecting RM14,606,858.

The PSP project, Jagdeep said, was one of the 107 smart initiatives carried out by the state government to realise the Penang2030 vision for a "Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation".

Under the PSP project, a total of 12,000 public parking spaces are in Penang island (MBPP) and 24,000 in Seberang Perai (MBSP).

"We've seen the people of Penang giving such a positive response. We have been working very hard. It's not easy, but we move forward. Sometimes, we have to be firm and then we can see results," Jagdeep said.

Jagdeep (centre), Azhar (third from left), Rajendran (on Jagdeep's left) and Nur Aishah (on Rajendran's left) showing the awards as some of their staff members look on.

The PSP project has also bagged the MTEA Award on IoT Sensor for Smart Mobility Implementation and the Penang Chief Minister Award. It was also adjudged the winner at the Mini Team Excellence Innovation Showcase (MTEx), Regional Team Excellence Innovation Showcase (RISTEx) and Annual Productivity and Innovation Showcase conventions.

Also present at the press conference were MBSP mayor Datuk Azhar Arshad, MBPP secretary Datuk A. Rajendran, and Penang State Secretariat Office undersecretary Nur Aishah Md Norodin.

HEBAHAN PENGEMASKINIAN MAKLUMAT PERMOHONAN RUMAH MAMPU MILIK NEGERI PULAU PINANG DI BAWAH LEMBAGA PERUMAHAN NEGERI PULAU PINANG (LPNPP)

Lembaga Perumahan Negeri Pulau Pinang (LPNPP) memaklumkan keperluan kepada kesemua pemohon Rumah Mampu Milik Negeri Pulau Pinang untuk mengemaskini maklumat permohonan bagi pemohon yang telah memohon pada tahun 2018 dan sebelumnya. Pengemaskinian maklumat ini penting bagi membolehkan permohonan anda kekal berstatus aktif dan terkini.

Pengemaskinian maklumat boleh dibuat secara *online* melalui Portal Rasmi LPNPP iaitu **www.lpnpp.gov.my** atau aplikasi mudah alih **eRumah@LPNPP** ataupun secara manual dengan memuat turun borang di Portal Rasmi LPNPP. Tempoh pengemaskinian adalah bermula **1 September 2022** hingga **31 Disember 2022.**

Bagaimana untuk memastikan permohonan Rumah Mampu Milik anda KEKAL BERSTATUS AKTIF?

Perkara **PALING UTAMA** kepada semua permohonan Rumah Mampu Milik pada tahun 2018 dan sebelumnya untuk membuat pengemaskinian maklumat permohonan melalui Portal Rasmi LPNPP atau aplikasi mudah alih **eRumah@LPNPP.**

Kenapa pengemaskinian permohonan Rumah Mampu Milik ini perlu dibuat?

1.Tanpa pengemaskinian maklumat permohonan bermula dari Tahun 2018 dan sebelumnya, maklumat dalam permohonan yang dikemukakan menjadi **TIDAK AKTIF;** dan

2. Sekiranya tidak aktif, permohonan Rumah Mampu Milik akan tidak tersenarai dalam pemilihan semasa penawaran rumah dibuat.

Oleh itu, kepada pemohon Rumah Mampu Milik yang ingin mengemas kini permohonan, kemas kini boleh dilakukan dengan dua (2) kaedah iaitu kemas kini secara *online* atau menghantar borang yang telah dimuat turun di Portal Rasmi LPNPP ke Lembaga Perumahan Negeri Pulau Pinang (LPNPP), Paras 20, KOMTAR.

Pengemaskinian permohonan Rumah Mampu Milik boleh dibuat dengan kaedah seperti berikut:

A) Cara Pengemaskinian Permohonan Rumah Mampu Milik Secara *Online*:

1. Pengemaskinian boleh dibuat melalui Portal Rasmi LPNPP iaitu **www.lpnpp.gov.my** atau aplikasi mudah alih **eRumah@LPNPP**; dan

2.Borang PN1 yang telah dikemas kini boleh dimuat turun dan perlu disahkan bersama-sama dokumen sokongan hendaklah dihantar secara serahan tangan atau diposkan kepada Lembaga Perumahan Negeri Pulau Pinang (LPNPP), Tingkat 20 KOMTAR.

3. Maklumat pemohon boleh dikemas kini secara *online* mulai **1 September 2022 hingga 31 Disember 2022**.

B) Cara Pengemaskinian Permohonan Rumah Mampu Milik Secara Manual:

1.Pemohon perlu mengisi semula Borang PN1 yang boleh dimuat turun di Portal Rasmi LPNPP iaitu **www.lpnpp.gov.my.**

2.Pemohon juga perlu kemukakan dokumen sokongan bersama-sama Borang PN1 yang telah dimuat turun di Portal Rasmi LPNPP seperti berikut:

i. Salinan Kad Pengenalan pemohon dan pasangan;
ii. Salinan Penyata Gaji pemohon dan pasangan (Akuan sumpah jika tidak bekerja atau bekerja sendiri pemohon dan pasangan);
iii. Salinan Pendaftaran SSM (sekiranya berniaga sendiri);
iv. Salinan Borang B Perniagaan (BE form – LHDN) (sekiranya berniaga sendiri);
v. Salinan KWSP pemohon dan pasangan;
vi. Salinan CCRIS pemohon dan pasangan;
vii. Salinan Semakan Daftar Pemilih (SPR) pemohon;
viii. Salinan Sijil Perkahwinan atau salinan Sijil Cerai; dan
ix. Salinan Perjanjian Jual Beli (S&P) sekiranya memiliki hartanah.

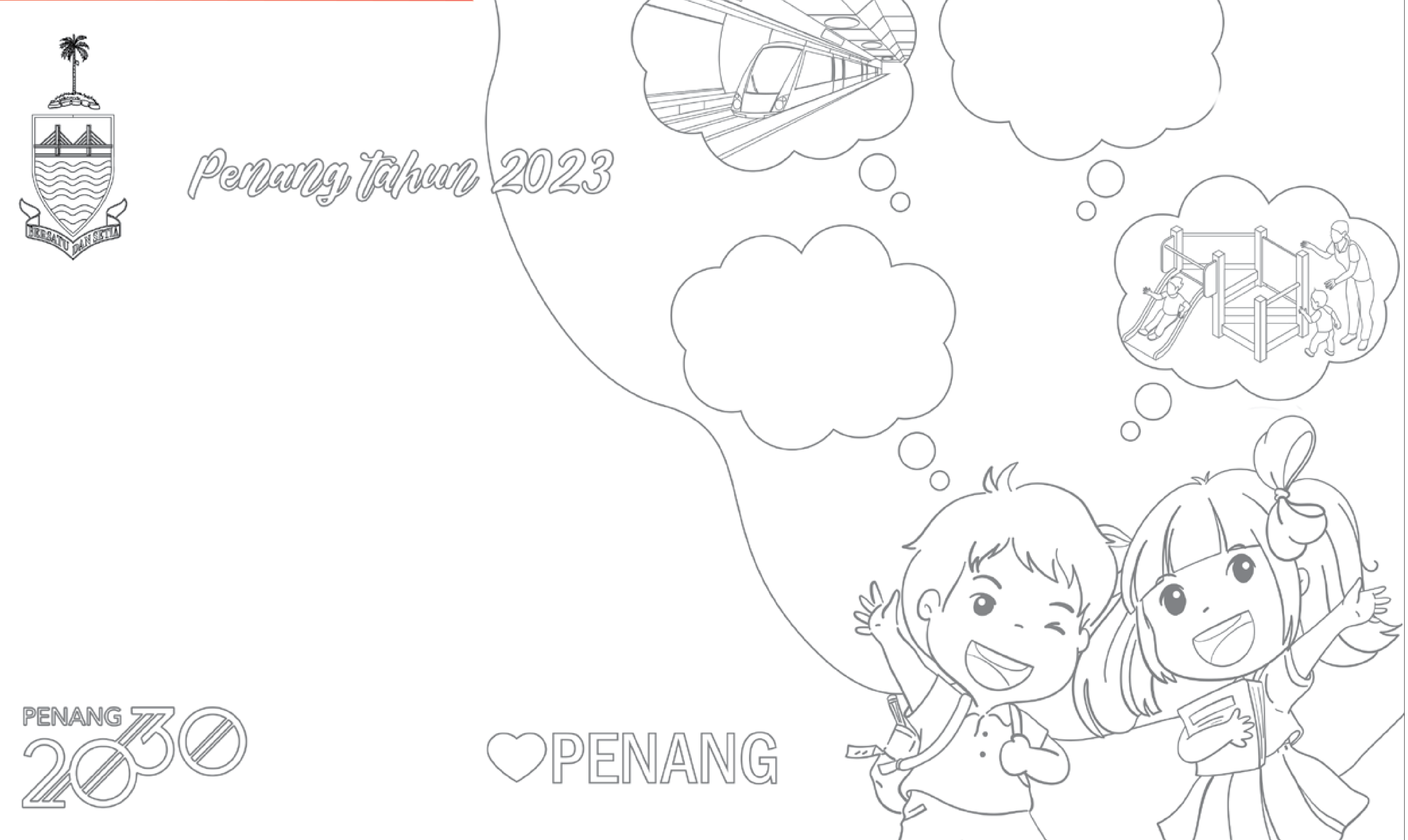
3. Borang PN1 dan dokumen sokongan hendaklah dikemukakan secara serahan tangan ke Lembaga Perumahan Negeri Pulau Pinang, Paras 20, KOMTAR.

4. Pemohon yang ingin mengemaskini maklumat permohonan secara manual boleh dilakukan mulai **1 September 2022 hingga 31 Disember 2022.**

Para pemohon boleh menyemak nama dan status di Portal Rasmi Lembaga Perumahan Negeri Pulau Pinang (LPNPP) iaitu **https://www.lpnpp.gov.my.**

Jadi, segera kemas kini untuk mengekalkan status **AKTIF** bermula daripada **1 September 2022 hingga 31 Disember 2022.**

Bakat Si Cilik - Mewarna 4/2022



Sila isi butiran berikut:

Nama : ....

No. My Kid/ Kad Pengenalan: ....

Alamat: ....

....

Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga: ....

No. Telefon : (Rumah) .... (Bimbit) : ....

Emel: ....

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari 1 Oktober 2022 hingga 31 Disember 2022.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
   Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2022,
   Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM500
Kedua: RM300
Ketiga: RM250
Saguhati: 5 Pemenang

报导▪黄国伟
摄影▪Muhamad Amir Irsyad Omar

出尽九牛二虎之力向前冲！

Pacific West队拿下多项荣誉，队员兴奋无比。

宏扬正确价值观

首长：槟政府极力推广龙舟赛

槟州首长曹观友表示，源自端午节的龙舟赛，是槟州所推动的其中一项充满活力的文化遗产项目，其核心价值观指引着大家坚持爱国、忠诚及廉正。

他认为，端午节价值观适用于任何社会的进步和发展，有助于让社会在差异中，建立和谐的人际关系，进而促进社会和谐稳定。

他也说，龙舟运动也能够强身保健，让人免于疾病侵害，因此，在疫情放缓后以龙舟赛事做为复苏的活动之一，是非常合适的。

他是在槟城国际龙舟赛闭幕礼上，致词时这么表示。大会也邀来槟州元首敦阿末弗兹出席观礼，槟州旅游及创意经济委员会主席杨顺兴随同出席。

他补充，上述龙舟赛的参与者来自不同国家和背景，证明了有关赛事已成了一个很好的平台，让不同国家和不同文化的人们，聚集在此互相交流和促进了解。

此外，首长也不忘向国外友人推荐槟州，并希望他们能够在逗留槟城期间，尽情享受和体验槟州的独特旅游魅力和美食，比赛之余也带着满满的回忆回家。

"如果您没有品尝过我们的任何着名菜肴或街头美食，您就没有到过槟城。 您也可以在这里花几天时间参观我们的旅游景点，您很快就会发现自己舍不得离开。"

杨顺兴：明年扩大规模举行

杨顺兴受询时透露，这次赛事获得热烈回响，共有42队来自7个不同国家的队伍报名参与。

为此，他指出，有关赛事将会在明年继续进行，并期望将会以更盛大的形式，邀来更多国家和队伍共同参与。

"类似的国际赛事是推广槟州旅游的绝佳机会，可以让更多国外的朋友认识槟州的多元文化，从而吸引更多旅客来到这里，协助旅游业复苏。"

据知，是项活动除了马来西亚外，也吸引了澳洲、新加坡、韩国、香港、菲律宾及汶莱等国的队伍参与，比赛共分为6个组别。来自槟城的Pacific West队成为大赢家，夺得国际公开组冠亚军及槟州元首杯。

嘉宾与优胜队伍合影。前排左2起陈莲枝、曹观友、敦阿末弗兹、杨顺兴及刘敬亿。

来来来，我们来自拍留念。

女将们昂首阔步准备上阵。